㈜ 조은세상
QUTIE COMICS

1

Do You Want to Try?

Kyungtee Cha

Do You Want to Try?

①

Kyungtee Cha

조은세상

It's all right
It's all right now
I'm here
It's all right
I'll protect you

Step One:
Meeting Him

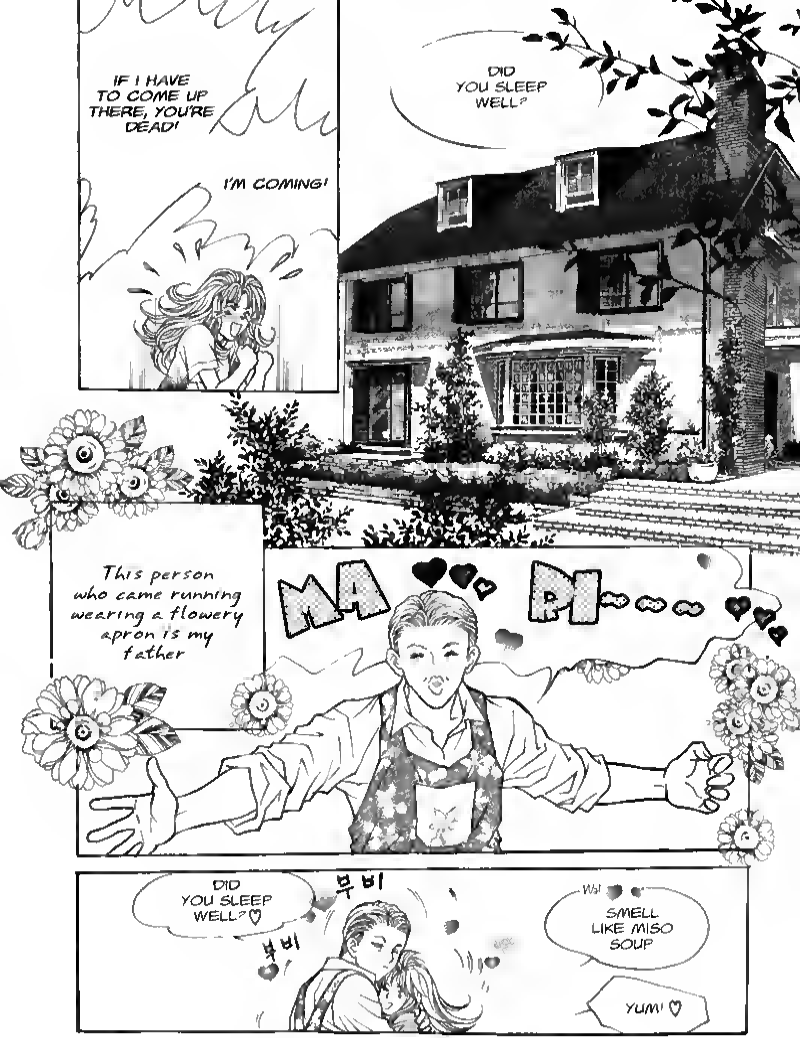
음...

Stx Whack!
HAN YUNG-BIN
YOU'RE CRAZY AREN'T YOU? HOW DARE YOU SLEEP HERE!
...TH.
THIS IS MY ROOM...

WHAT NONSENSE IS THAT!
DARN IT!
This is Yung-bin's room
OH..
I, WHY AM I IN YOUR ROOM?!
WHO CAME HERE CRYING IN THE MIDDLE OF THE NIGHT, CLUTCHING MY CLOTHES!
THIS IS THE SECOND TIME TOO!

WH-
WHEN DID
I-!
HEY YOU
TWO-! IF YOU
HAVE TIME TO FIGHT,
GET DOWN HERE
AND EAT! YOU'RE
LATE!
Stx Running 13
YES MOM!
HEY!
ARE
YOU GOING TO
RUN OFF LIKE
THAT?
Stx Bam
타
7

Sfx. Thud
Kya~! N~no matter how scary the nightmare was, how could I go to my younger brother's room!!
and it's the second time too.
But how come I can't remember going to his room?
I must be turning crazy

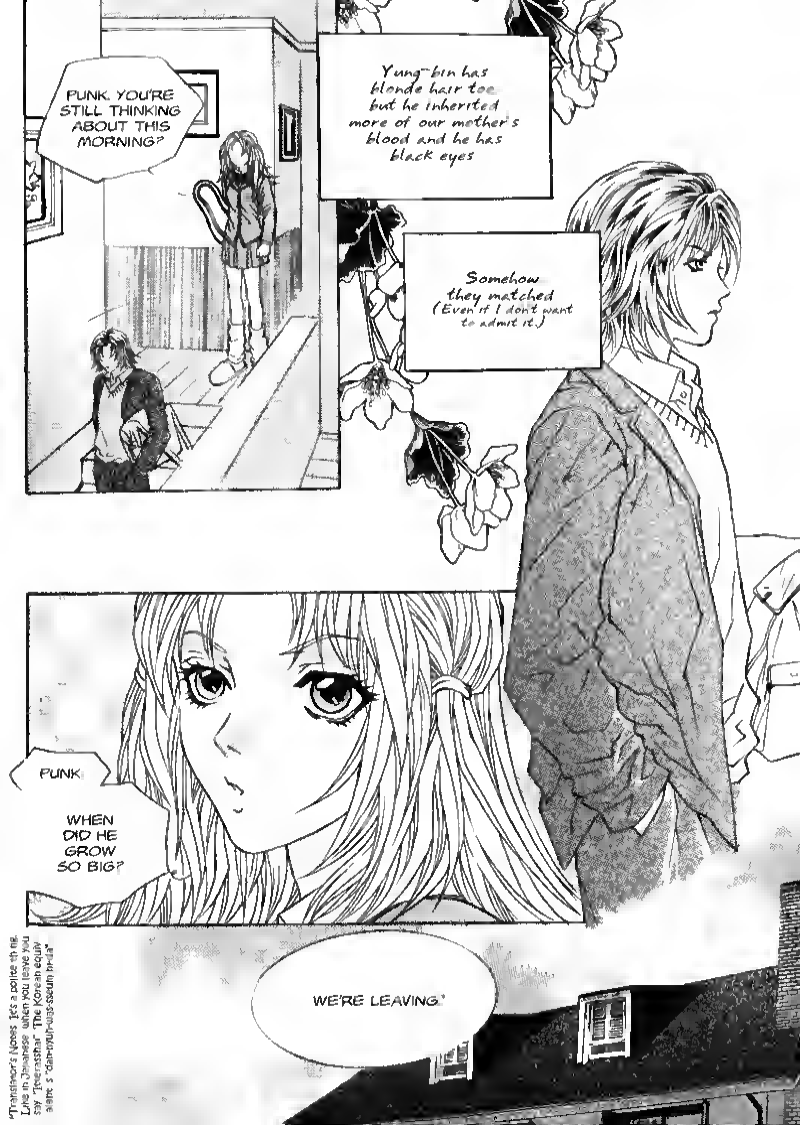

IF I HAVE TO COME UP THERE, YOU'RE DEAD!
I'M COMING!
DID YOU SLEEP WELL?
This person who came running wearing a flowery apron is my father
MA
PI~~~
DID YOU SLEEP WELL?♡
뿌비
뿌비
Wa!
SMELL LIKE MISO SOUP
YUM!♡

GIVE ME FOOD
MAPON.
Gfx Rub
WERE YOU HUNGRY?
My dad is French. They met and married while my mom was studying abroad
WHERE'S MOM?
SHE ALREADY LEFT BECAUSE SHE WAS RUNNING LATE TO THE OFFICE
*Translator's Notes: It's cut off so I can't really tell what it says. He could be an Ehill Shman
PAPA MADE BEAUTIFUL, WONDERFUL LUNCHES FOR YOU!
THANK YOU, PAPA!
Mari and Maron are the names our dad calls us.

So Yung-bin and I are of mixed-parentage
THANKS FOR THE MEAL!
Ah, we're going to be late!
I who received more of my father's blood, was born with blonde hair and blue eyes
Because of my looks, I was given a hard time at school by my teachers and peers...
CRYING
Looks like a panorama*

*Translator's Notes: I don't get it either...

YES ♡ PERFECT!
OH!
CAN'T FORGET MY VIOLIN! ♡
SHE


PUNK, YOU'RE STILL THINKING ABOUT THIS MORNING?
Yung-bin has blonde hair too, but he inherited more of our mother's blood and he has black eyes
Somehow they matched (Even if I don't want to admit it.)
PUNK
WHEN DID HE GROW SO BIG?
WE'RE LEAVING.

Translation notes: It's a pet peeve of mine to see "saranghae" translated as "I love you" when it's clearly "I love you" in Korean. The Korean equivalent is "dangshin-eul saranghae."

If I take the bus I'll be late!
ACK!
YUNG-BIN,
YOU'RE RIDING YOUR BIKE, RIGHT?
HM?
CAN'T YOU PLEASE GIVE ME A RIDE TODAY?
IF I'M LATE AGAIN I'LL BE PUNISHED THIS WEEK.
HMM?! GIVE ME A RIDE, PLEASE?
NO! THE TIRE WILL BURST!

*Translator's Notes: The green one in Korea the bill are of different color 1k bill light blue 5k bill light orange 10k bill light green. Yours truly wants 50k from his sister for the ride. It's common to refer to bigger bills this way

HERE TAKE IT, YOU SHAMELESS BRAT!
GET ON
Sfx Vroooom
Sfx Vroooooom

Sky Vroom
But still, it's really fast
Huh?
Why are they staring?
Maybe because I am such a dazzling beauty...
And with those ugly faces...

KYAAAH
!
WHAT'S WRONG?

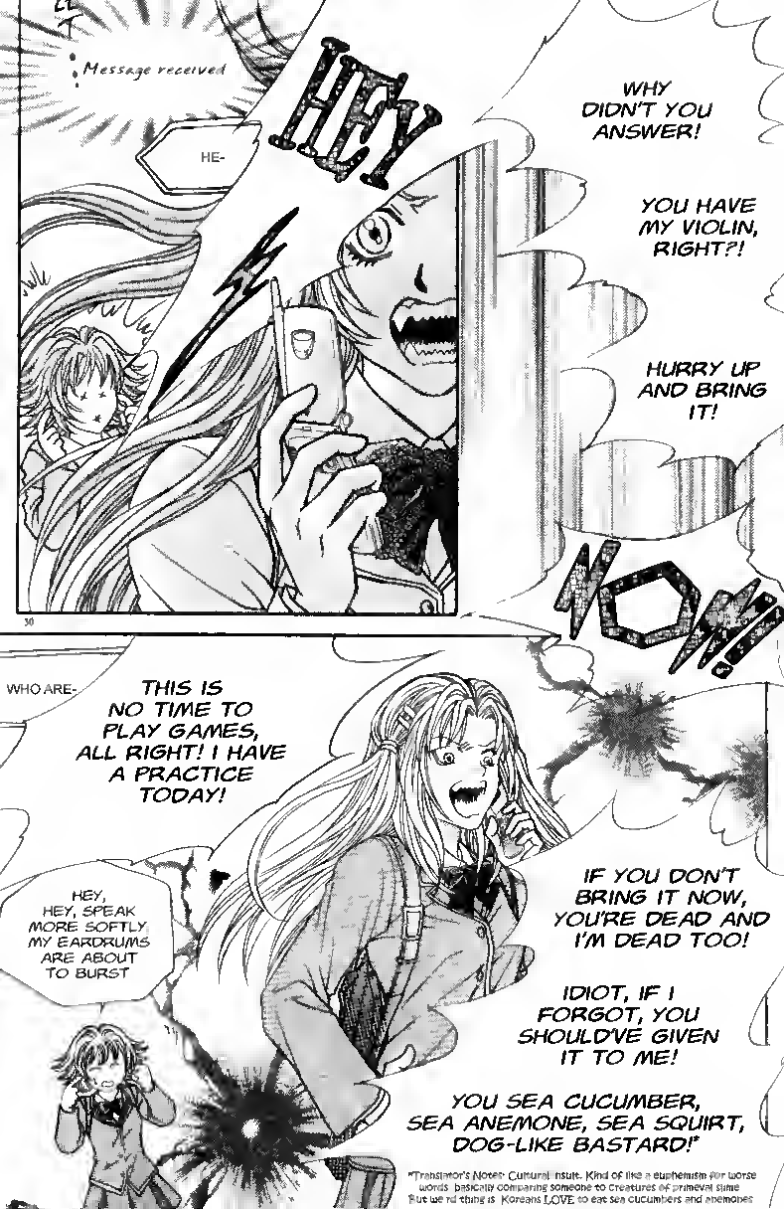
JUST GO, GO!
GO~!
STOP HITTING ME!
WHEN YOU GET OFF, YOU'RE DEAD~!
HURRY!

Gtx. Screech
VROOM
THANKS, YUNG-BIN!
HUH?
JUMP
LOVE YOU! ♡
28
HAN HYE-WON!
STOP RIGHT THERE!
HEY!
He Hey
Can't hear you

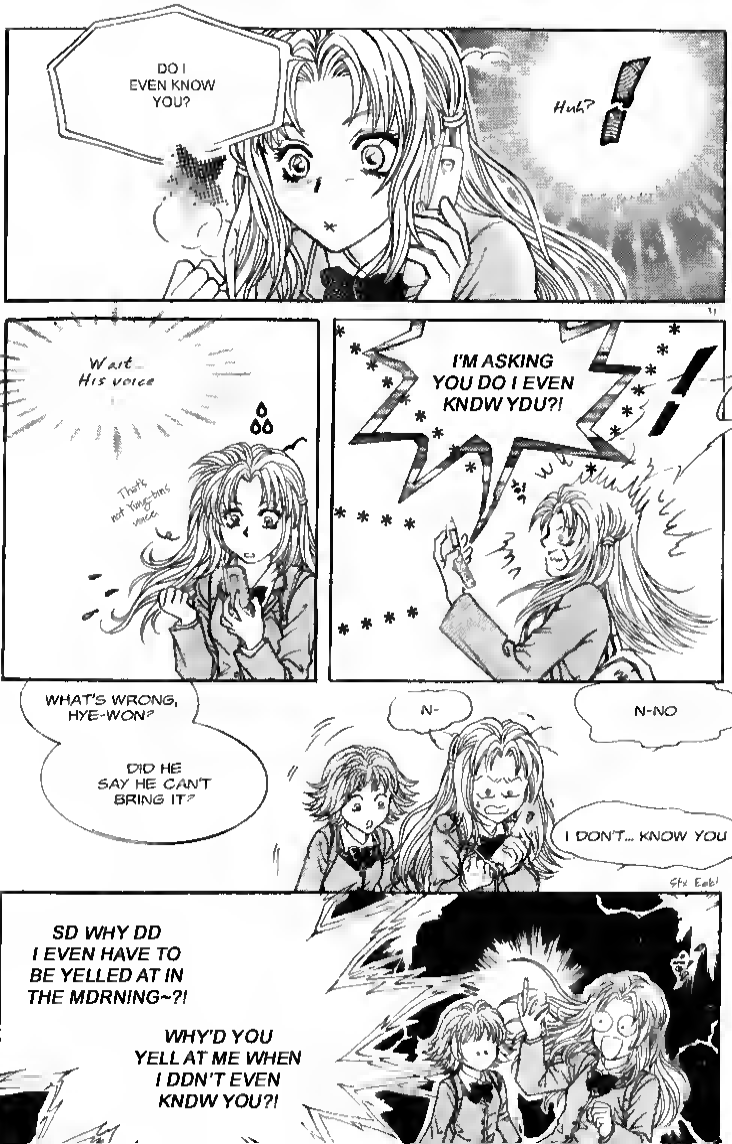
HAN HYE-WON!
HE-Y!
HAN HYE-WON--!
Eh?
OH.. SOO-KYUNG..
PANT.. YOU.. PANT
YOU.. PANT..
헉
헉
헉
PANT PANT..
PANT..
IT WAS.. YOU?
PANT..
Stx Pant
I THOUGHT IT WAS THAT PUNK, YUNG-BIN, FOLLOWING ME
Stx Pant
헉
헉
YOU.. BECAUSE OF YOU...

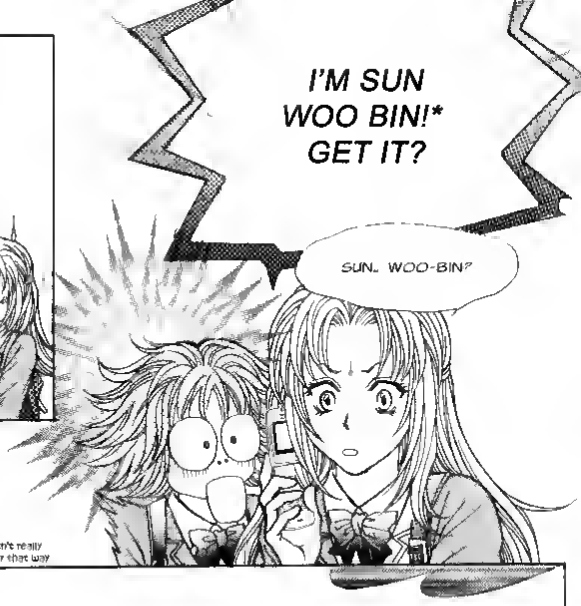
MY IMAGE HAS BEEN COMPLETELY RUINED FROM THE FIRST DAY BECAUSE OF YOU!
IT'S ALRIGHT; MY IMAGE IS ALWAYS LIKE THAT.
HUH?
WHAT?
HMM?
WHERE'S YOUR VIOLIN? I DON'T SEE IT.
I THOUGHT YOUR HANDS WERE EMPTY ...
WHAT?
*Translator's Notes:
Literally she says "Where'd you sell your violin?"

Oh, no~
I left it on the motor-cycle!
Stx Beep
삐
Stx Beep
띠리리리
Hurry up and receive my message! What are you doing!
Yung-bin, you punk!

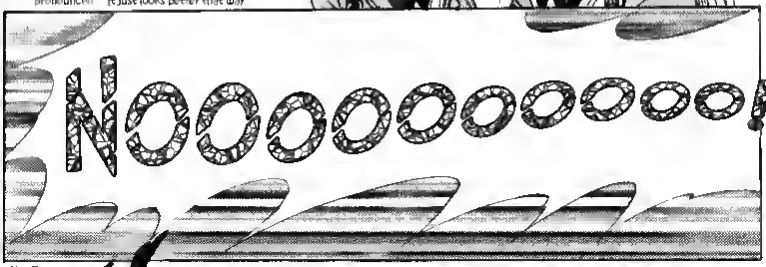

Message received
HE-
HEY
WHY DIDN'T YOU ANSWER!
YOU HAVE MY VIOLIN, RIGHT?!
HURRY UP AND BRING IT!
KOM
30
WHO ARE-
THIS IS NO TIME TO PLAY GAMES, ALL RIGHT! I HAVE A PRACTICE TODAY!
HEY, HEY, SPEAK MORE SOFTLY MY EARDRUMS ARE ABOUT TO BURST
IF YOU DON'T BRING IT NOW, YOU'RE DEAD AND I'M DEAD TOO!
IDIOT, IF I FORGOT, YOU SHOULDVE GIVEN IT TO ME!
YOU SEA CUCUMBER, SEA ANEMONE, SEA SQUIRT, DOG-LIKE BASTARD!"

*Translator's Note: Cultural issue. Kind of like a euphemism for worse words, basically comparing someone to creatures of primeval slime. But we'd thing is Koreans LOVE to eat sea cucumbers and anemones

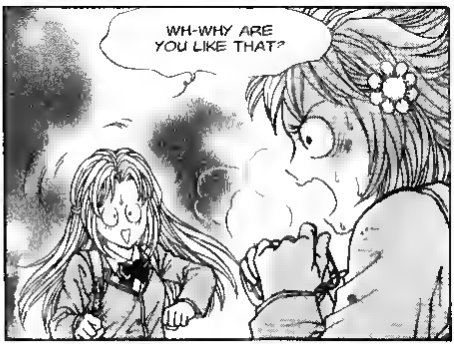

DO I EVEN KNOW YOU?
Huh?
Wait... His voice
That's not Yong-bins voice
I'M ASKING YOU DO I EVEN KNDW YDU?!
WHAT'S WRONG, HYE-WON?
DID HE SAY HE CAN'T BRING IT?
N-
N-NO
I DON'T... KNOW YOU
Sfx Eek!
SD WHY DD I EVEN HAVE TO BE YELLED AT IN THE MDRNING~?!
WHY'D YOU YELL AT ME WHEN I DDN'T EVEN KNDW YOU?!

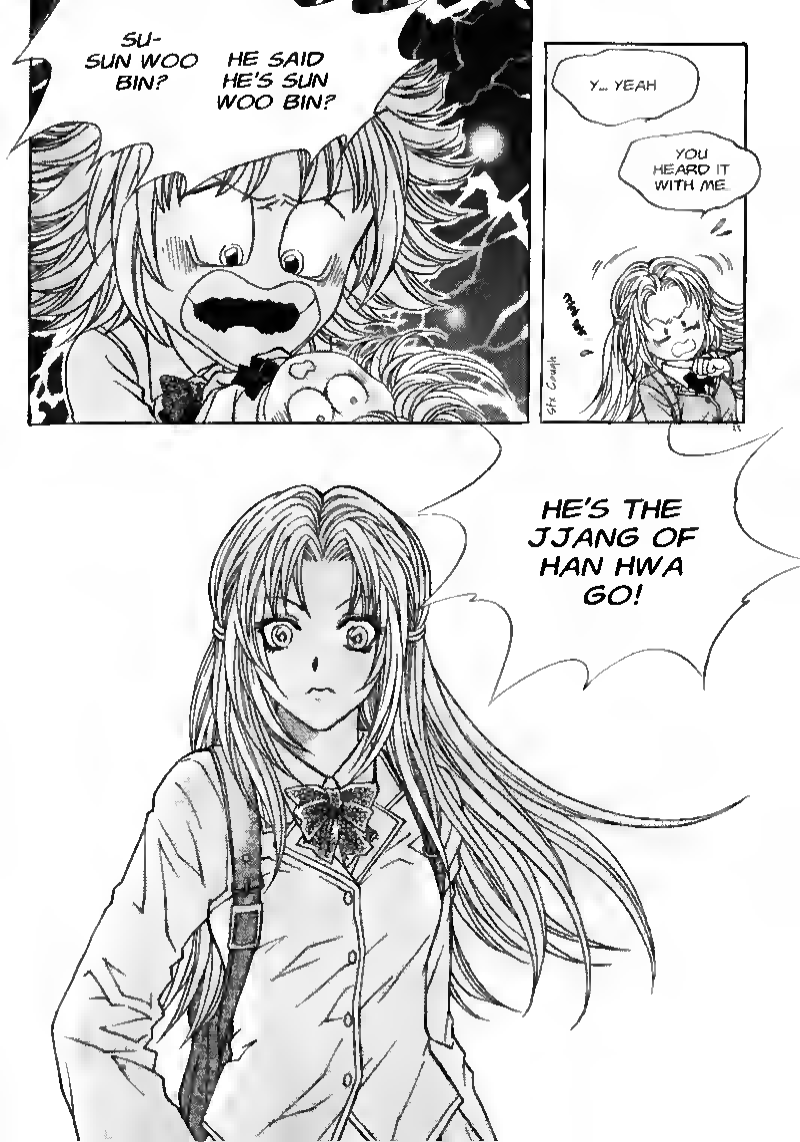


*Translator's Notes: The "U" isn't really pronounced. It just looks better that way.

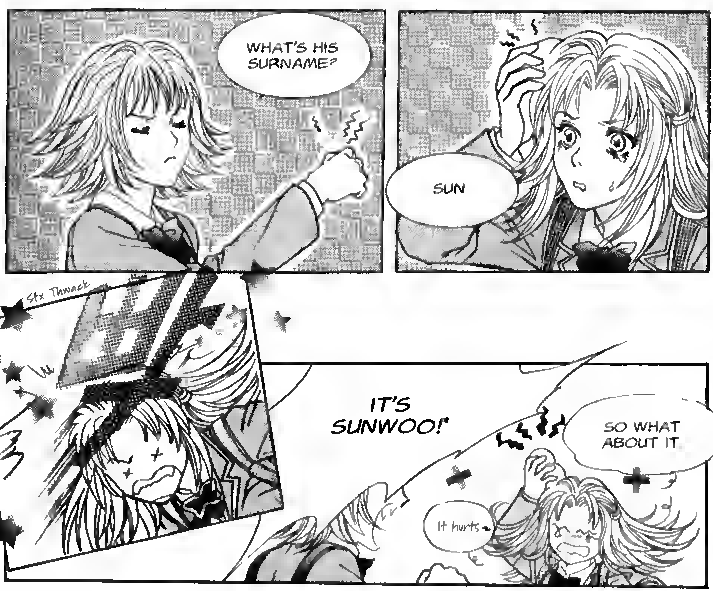


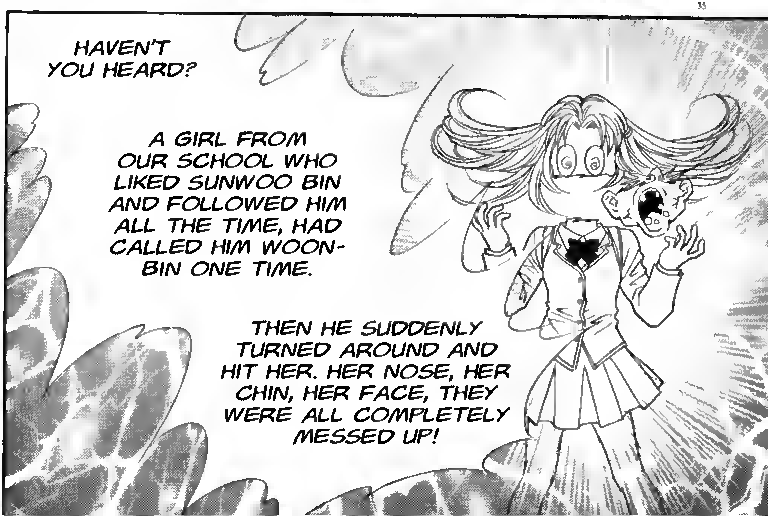
Stx Tab




SU-
SUN WOO BIN?
HE SAID HE'S SUN WOO BIN?
Y... YEAH
YOU HEARD IT WITH ME.
STK Graph
HE'S THE JJANG OF HAN HWA GO!

Wh-what? Han Hwa G is Yung-bin's school...
A Jjang there? Why is the jjang answering Yung-Bin's phone
Stx Shaka
DO YOU KNOW WHAT SUN WOO BIN HATES THE MOST?
도리 도리
CALLING HIM WOO-BIN
34
WHAT'S WRONG WITH CALLING HIM WOO-BIN?!
Stx Whack




HAVEN'T YOU HEARD?
A GIRL FROM OUR SCHOOL WHO LIKED SUNWOO BIN AND FOLLOWED HIM ALL THE TIME, HAD CALLED HIM WOON-BIN ONE TIME.
THEN HE SUDDENLY TURNED AROUND AND HIT HER. HER NOSE, HER CHIN, HER FACE, THEY WERE ALL COMPLETELY MESSED UP!

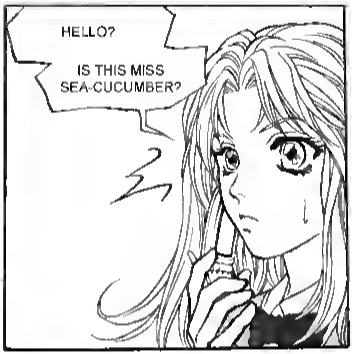
Translator's Notes: Usually I'll let the 2 non-syllable surname in Korea mean your ancestors were the equivalent of uncouth folks. Especially when the surname coincidently shares you out as the butt-of-jokes and as an idiot.

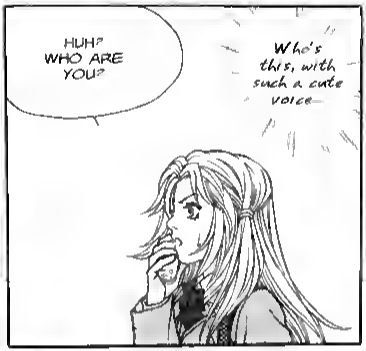
WHAT KIND OF JERK IS HE?!
JUST FOR THAT HE HIT A GIRL?
Sfx: Ring
빠라빠라빠라밤
빠라!
I-IT MUST BE HIM.
라!
Sfx: Clack
뚝
THERE IT'S OFF
빠!
빠!
빠!
헉
IT'S A TEXT!
Sfx: Beep

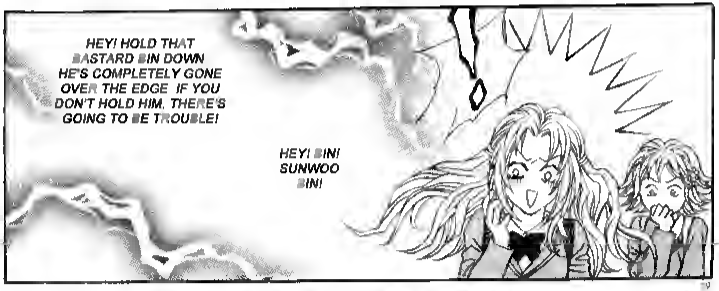
ANSWER YOUR PHONE IF YOU DON T I LL TEAR THE PLACE DOWN
WAAAAAAAAH. WHAT AM I GOING TO DO~! HOW'D HE KNOW I'M HERE?!
I'LL MAKE YOUR FUNERAL PREPARATIONS..
빠라 빠라 빰
H-HEWWO?*
Weak voice
YOU!
헉
*Translator's Notes- She's talking baby-ish here

WHAT DID YOU SAY EARLIER?
WHAT?
WHAT DID YOU SAY EARLIER?!
헉
W-WOO-JIN...
커헉
Sfx: Gasp
Sfx: Bang
Sfx: Kaboom
ACK!
쾅
챙
그
우당탕
콰광
콰
YOU'RE... A RETARD, AREN'T YOU?
킥킥
Sfx: Giggle

This guy must really be a psycho.
Am I really going to die?


HELLO?
IS THIS MISS SEA-CUCUMBER?


HUH? WHO ARE YOU?
Who's this, with such a cute voice—


HEY! HOLD THAT ■ASTARD ■IN DOWN HE'S COMPLETELY GONE OVER THE EDGE IF YOU DON'T HOLD HIM, THERE'S GOING TO ■E TROU■LE!
HEY! ■IN! SUNWOO ■IN!

BI~N!

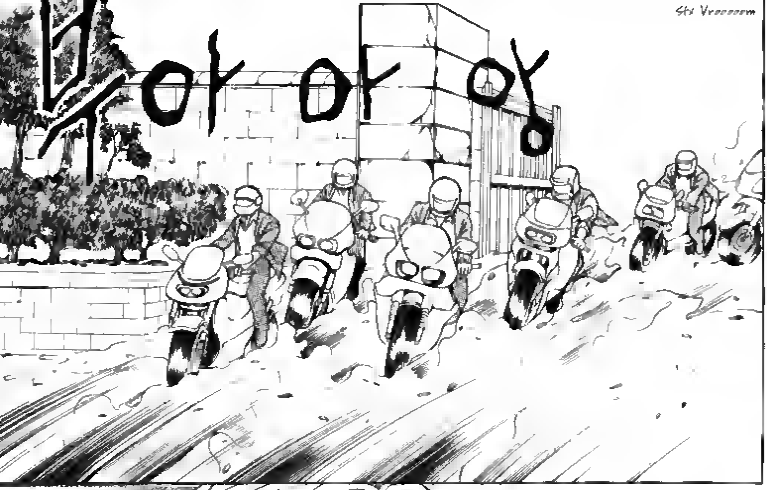
DAMN MISS SEA-CUCUMBER ARE YOU LISTEN-ING?
I-I'M NOT A SEA CUCUMBER
OH OOPS SORRY
IT'S BECAUSE I HEARD YOU CALLING BIN ALL THAT SEA CUCUMBER CRAP
MUST'VE MIXED UP PHONES
Oh sh
OH YEAH MY NAME S WOO JOO IN *
WOO JOO IN?

 *Translator's Notes: That means either I'm not sure if that's his real name or if it's just a nickname. I suspect the former

Stx Hee
YOUR NAME IS SO WEIRD
MISS SEA-CUCUMBER THIS IS NOT A TIME TO BE SO RELAXED...
THAT IDIOT ESCAPED WITHOUT A NOTICE
IT'S PROBABLY BEST TO RUN AWAY
THEN I'LL BE PRAYING FOR YOU
Stx Nooo
He'll be praying for me? Help me!

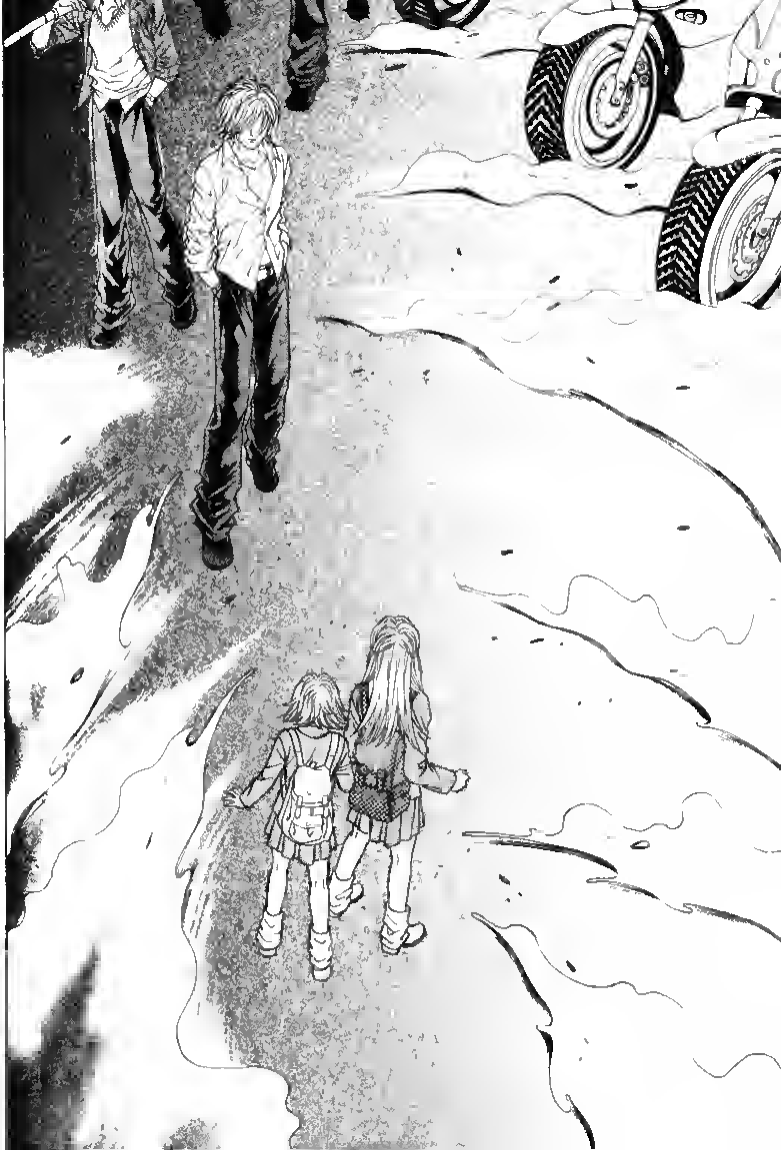
SOO-KYUNG, I BETTER RUN
SOME GUY CALLED WOO JOO-IN TOLD ME THAT THEY COULDN'T STOP BIN, SO I NEED TO HIDE NOW
WOO JOO-IN?
Sfx Kyaa
YOU TALKED TO WOO JOO-IN TOO?
YOU'RE SO LUCKY HYE-WON!
Sfx Crash
How can she be going "Kyaa" when her friend's nose and chin are on the line~!
Sfx Vroooom

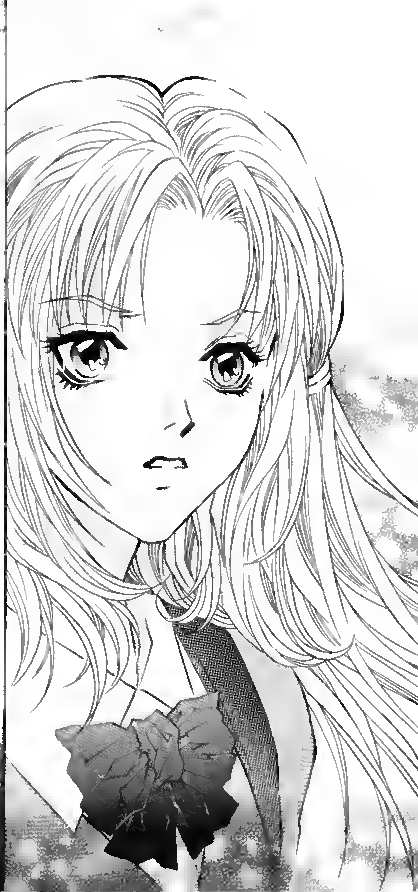
Huh? Motorcycle sound...? It can't be...
부아아아
LOOK AT THAT!
THE HAN HWA GO FOUR ARE COMING HERE!
REALLY?
Already here?


Vroooom

끼
끼끼
이익

KYAA!
IT'S SUNWOO BIN!
OH WOW, WOO JOO-IN AND SUN JI-HOON!
KIL TAE-JOON CAME TOO!
WHAT TO DO~!
TH-THEY REALLY, THEY REALLY CAME





YOU...
ARE YOU..
HAN HYE-WON?
Th-this is Sunwoo Bin?
GULP
I can understand why girls like him so much

SORRY, MISS SEA-CUCUMBER
I TRIED MY BEST

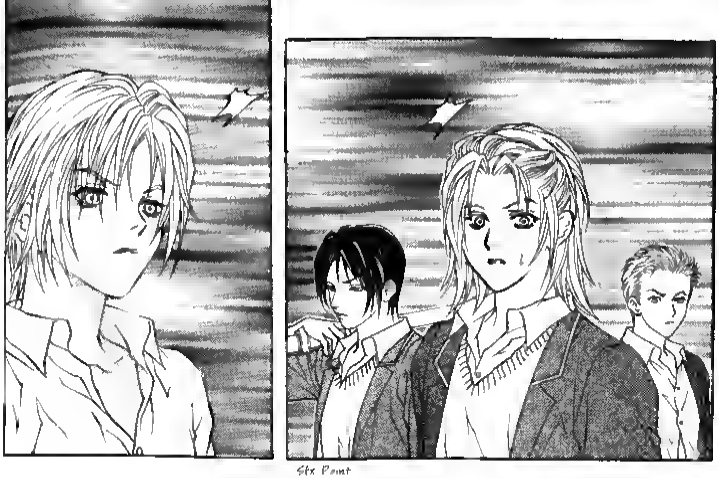
That must be the guy I just talked to in phone, Woo Joo-in.

I ASKED YOU, ARE YOU HAN HYE-WON?!

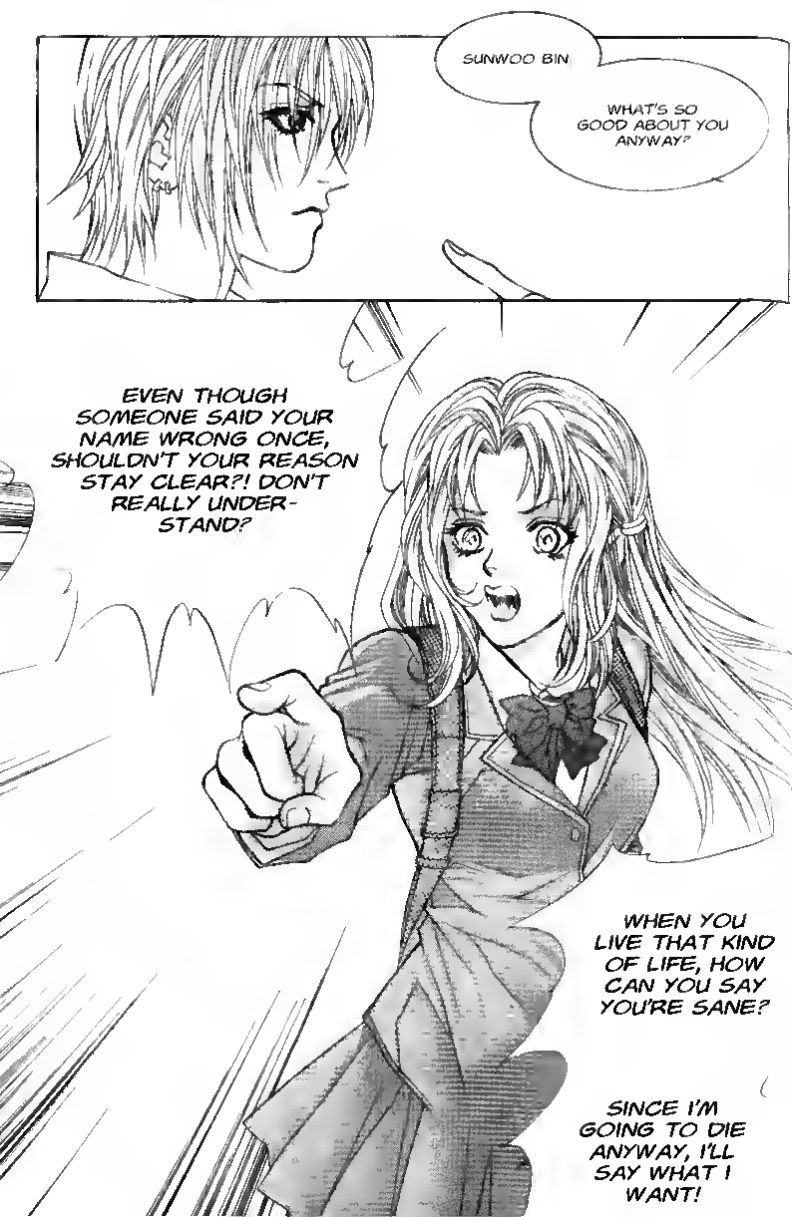
Eek
SCAWY
Y..
YES
Stx Slide
Stx Turn
확
Kya!

Sfx Grab
꽉
Ooh
Sfx Whoosh!
HAN HYE-WON!

OUCH.
GET UP!
JEEZ! WHAT THE HELL!

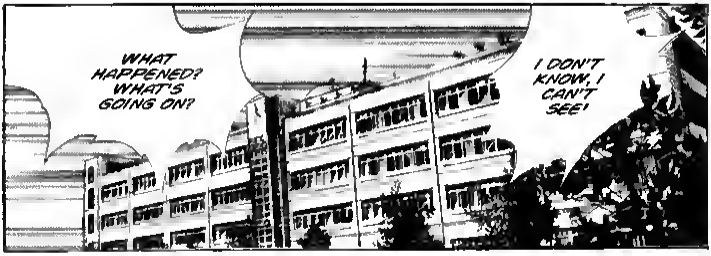


Stx Point

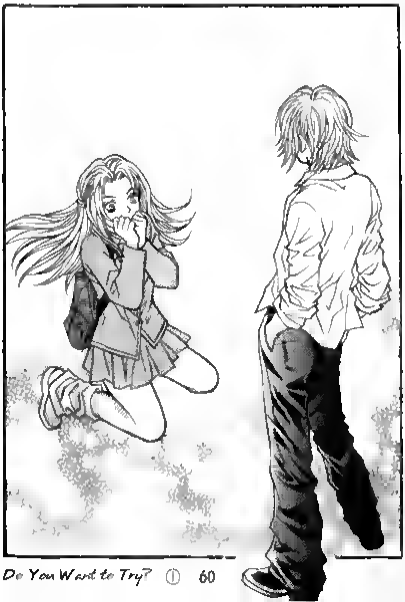

SUNWOO BIN
WHAT'S SO GOOD ABOUT YOU ANYWAY?
EVEN THOUGH SOMEONE SAID YOUR NAME WRONG ONCE, SHOULDN'T YOUR REASON STAY CLEAR?! DON'T REALLY UNDER-STAND?
WHEN YOU LIVE THAT KIND OF LIFE, HOW CAN YOU SAY YOU'RE SANE?
SINCE I'M GOING TO DIE ANYWAY, I'LL SAY WHAT I WANT!

GIVE ME THE WORST!
IF IT TAKES THIS MUCH TO PEACE YOUR MIND, THEN HIT ME AS HARD AS YOU WANT!
I'M GOING TO DIE BY YOUR HAND ANYWAY!
STOP IT, HYE-WON! ARE YOU CRAZY?
Sfx Trip
Sfx Push

Stx Silence
조 — 용

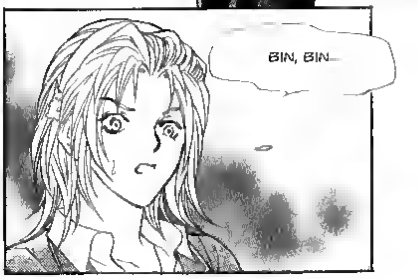


KYAAAAAAA



What did I just do!

HYE..HYE WON

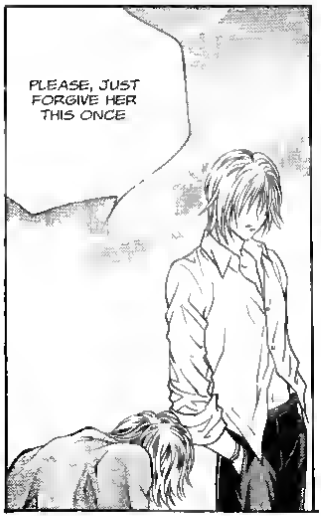

BIN, BIN..

HA
HA
HA
HA
HA
HA
Why is he laughing?
THIS IS MORE SCARY!

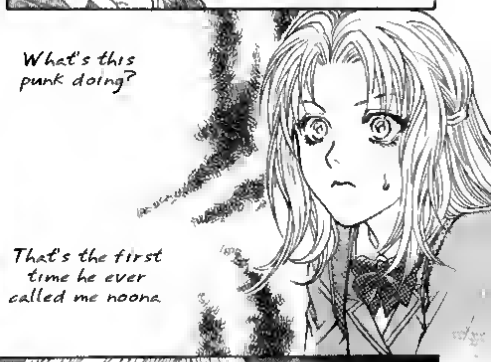
VROOOOOM
HAN HYE-WON
Han Yung-bin
Why are you so late?
LAND

Like in Japan, kneeling to someone is considered humbling oneself very very very much

Bin-Hyung - Respectful term for older male who's not old enough to be your father. to be used to describe both siblings and unrelated ppl. Only males use this. Females use opp's. For older females it's noona/noonim and unni respectively


PLEASE, JUST FORGIVE HER THIS ONCE

HEH? SO YOU WERE YUNG BIN'S NOONA?
I thought there's a resemblance.


What's this punk doing?
That's the first time he ever called me noona

GET UP, HAN YUNG BIN

GLARE
SURPRISE

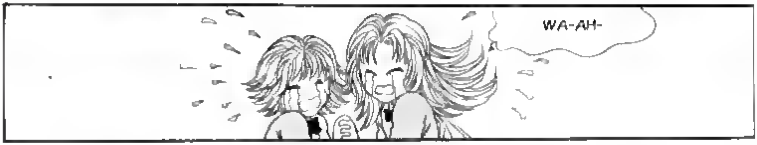
FOR YOUR BROTHER'S SAKE, I'M LETTING YOU OFF THIS ONCE
SEE YOU AROUND, MISS SEA-CUCUMBER.
I never want to see you again
eek!
vroom
뉘-앙-

HAN YUNG-BIN! WHAT DID YOU LACK THAT YOU MUST BOW DOWN TO HIM?!
LIKE A COWARD !!
YOU'RE STILL DELUSIONAL AREN'T YOU.
YOU HAVE NO IDEA HOW SCARY BIN-HYUNG IS.
WHO ASKED FOR YOUR HELP?
Stop playing games!
BIN-HYUNG IS THE JJANG OF OUR SCHOOL
AND I'M THE FRESHMAN JJANG
EGO!
HIM DRU!

Wh~what's this?
This guy is the freshman Jang?
SO TO PUT IT CORRECTLY, YOU'RE ONE OF THAT BASTARD'S MINIONS?
SINCE WHEN WERE YOU THAT CROOKED?
I'M LEAVING
It's a secret from mom
VROOM
HEY! OUR TALK IS NOT FINISHED, HAN YUNG-BIN!!
H-HYE-WON_

REALIZATION
Now that I think about it, I knew I lost something.
My precious first kiss was taken by that...
UMM, ERR...
A-ABOUT BEFORE, I'LL TAKE ANY PUNISHMENT.
B-BUT BEFORE THAT, TURN AROUND.
This light is...

CARE TO EXPLAIN THIS TO ME?
ACK!
UHH...


WA-AH-

WHY IS EVERYDAY LIKE THIS?
A DETENTION FOR ONE MONTH.
And I lost my precious first kiss to that bastard
I WAS FORGETTING THAT.
IF I'D KNOWN IT WOULD TURN OUT LIKE THIS, I WOULD'VE PREFER BEING LATE
RUB
SLASH
Stare
SOO-KYUNG?

Without a doubt
WHICH GUY IS IT THIS TIME?
KIL TAE JOON
WHAT?!
WHO IS HE, ANYWAY?
GUY STANDING BEHIND SUNWOO BIN TODAY.
Too much.
HMM?
The guys standing behind him
Hye-won's memory.

Can't be Woo Jee-in
Then it's one of the two
도리 도리
Shake Shake
THE GUY WITH BLACK HAIR AND TANNED FACE?
THEN THE GUY WITH SHORT HAIR?
끄덕 Nod
끄덕 Nod
WHEN DID YOU...
WHEN YOU AND SUNWOO BIN WERE DONE TALKING, AND WHILE HE TURNED TO LEAVE
AND I WAS SHIVERING FROM FEAR, OUR EYES MET
SO?!

I DON'T KNOW, WHEN HE LOOKED AT ME, HE SMILED REALLY BRIGHTLY...
YOUR FRIEND WAS IN A LIFE-OR-DEATH BATTLE AND YOU STOOD THERE STEALING GLANCES?!
IT'S A LAW OF NATURE THAT LOVE STORIES CAN BLOSSOM ANYWHERE...
Are you really a friend?
SO WHAT?
Kyaa!
WHAT DO YOU MEAN, SO WHAT? IT WAS LOVE AT FIRST SIGHT!

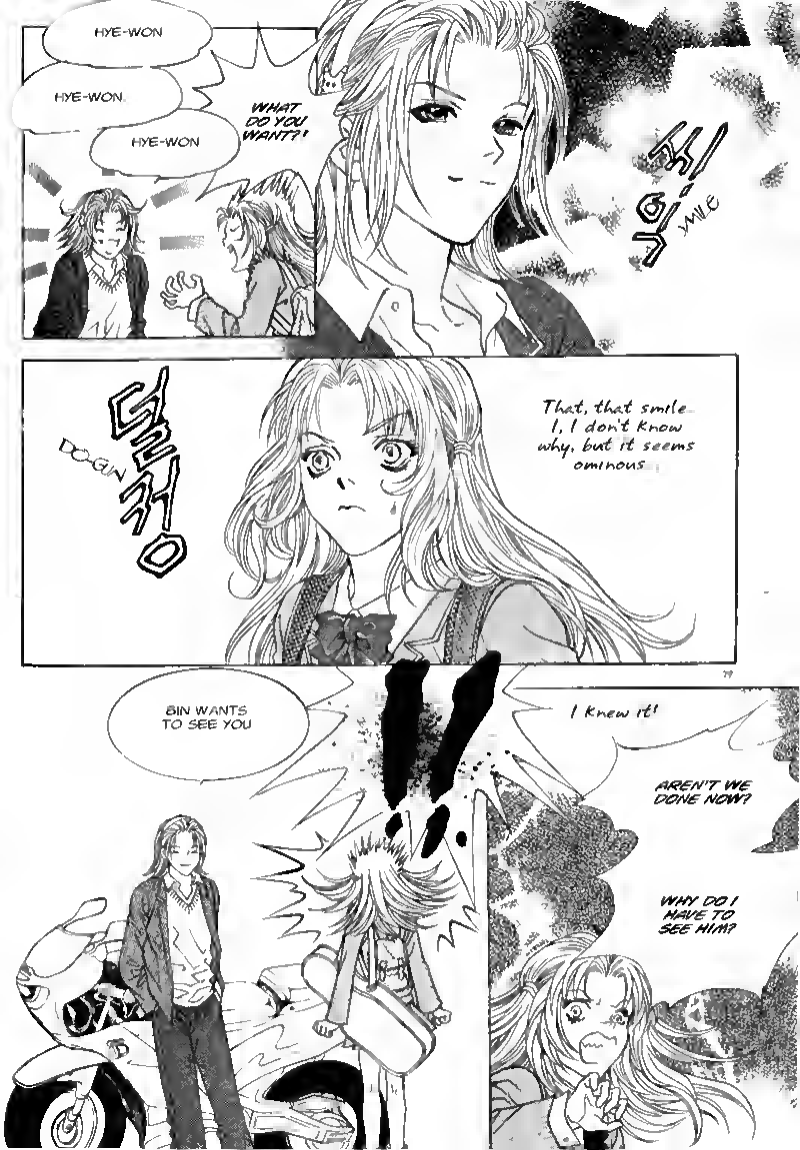
Yeesh. There must be over twenty guys that you've fallen in love with at first sight
HURRY UP AND CLEAN OR THE TEACHER MAY COME BACK AND SCOLD US.
Ouch! My hip!
I'M GOING TO BUY A LINIMENT

S-SOO-KYUNG
HM?
ISN'T THAT WOO JOO IN?
HEY, YOU'RE RIGHT!
MISS SEA-CUCUMBER!

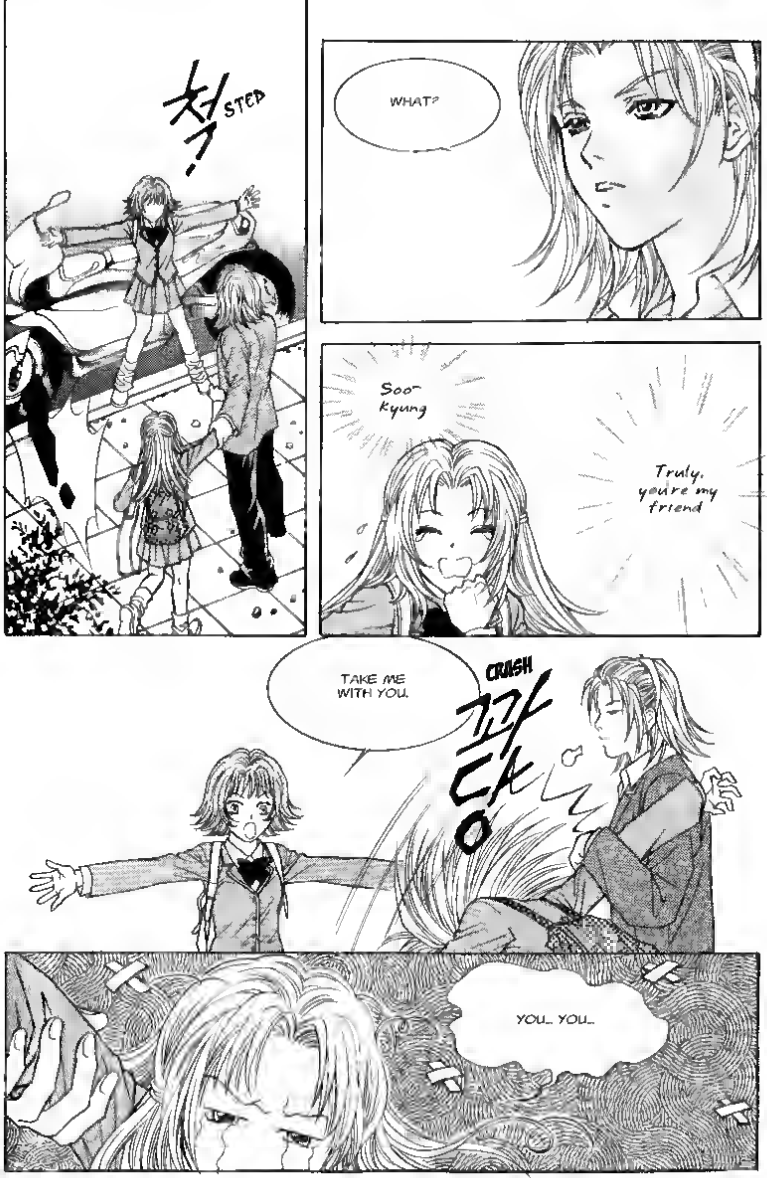
WHY ARE YOU BACK HERE?
AND I TOLD YOU I'M NOT A SE-CUCUMBER!

HYE-WON,
MY NAME IS HYE-WON!

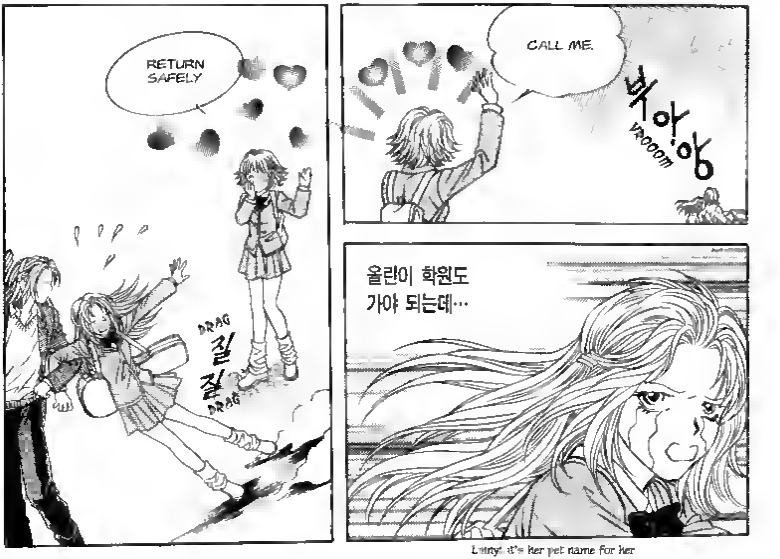
Note du-gun (heartbeat sound, like doki in Japanese)
DU-GUN
This... this guy, why is he looking at me with those eyes.
HAN_ HYE-WON
DU-GUN


HYE-WON
HYE-WON
HYE-WON
WHAT DO YOU WANT?!
SMILE
DO-GIN
That, that smile... I, I don't know why, but it seems ominous...
79
BIN WANTS TO SEE YOU
I knew it!
AREN'T WE DONE NOW?
WHY DO I HAVE TO SEE HIM?

THAT, I DON'T KNOW. I HAVE JUST RECEIVED BIN'S ORDER TO BRING YOU
덥석
GRAB
WHAT?
WHAT? HEY! LET GO!
Seeing him again?
NO! I SAID I DON'T WANT TO!
I DON'T WANT TO!!

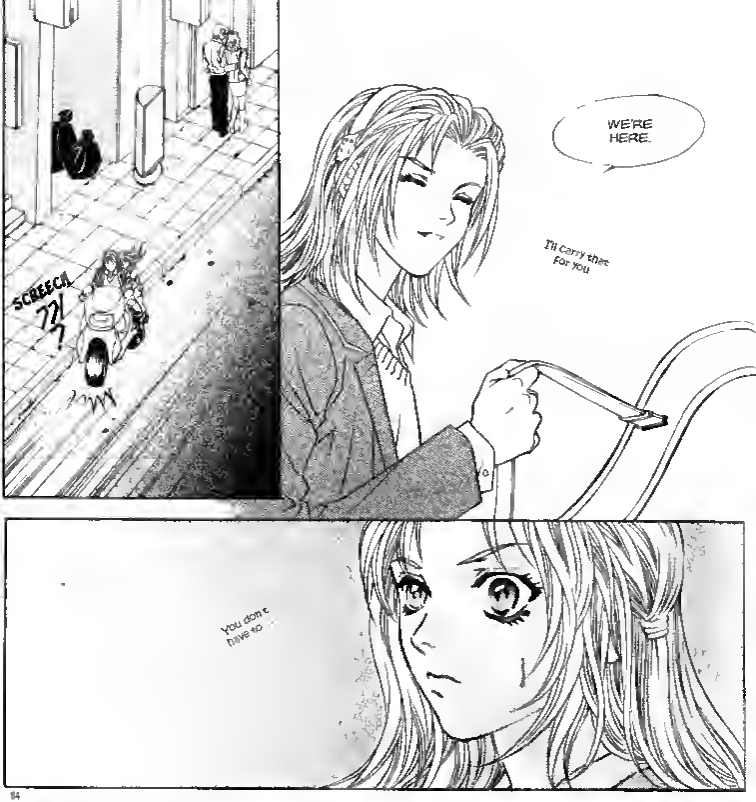

STEP
WHAT?
Soo-kyung
Truly, you're my friend
TAKE ME WITH YOU.
CRASH
YOU.. YOU..

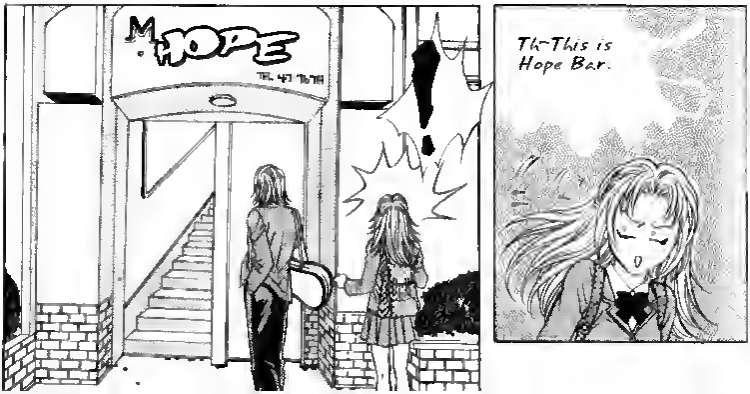
SORRY, I WISH I COULD, BUT I CAN'T
BLU
SW
BIN SAID HE HAD SOMETHING HE NEEDED TO TELL HER...
좌절
YES, OF COURSE
PLEASE BRING HER BACK SAFELY
YOU KNOW OUR JJANG'S TEMPER. EVEN I CAN'T ANNOY HIM AT WILL.

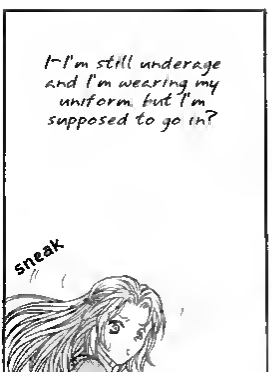


Linny: it's her pet name for her violin, which she literally calls O-lin

I have to go to Linny's practice too


SCREECH
WE'RE HERE.
I'll carry that for you
You don't have to


HOPE
Th-This is Hope Bar.


I-I'm still underage and I'm wearing my uniform, but I'm supposed to go in?
sneak

HURRY UP IF WE ARE LATE, BIN WILL GET ANGRY AGAIN

YOU CAME TOO, JOO-IN

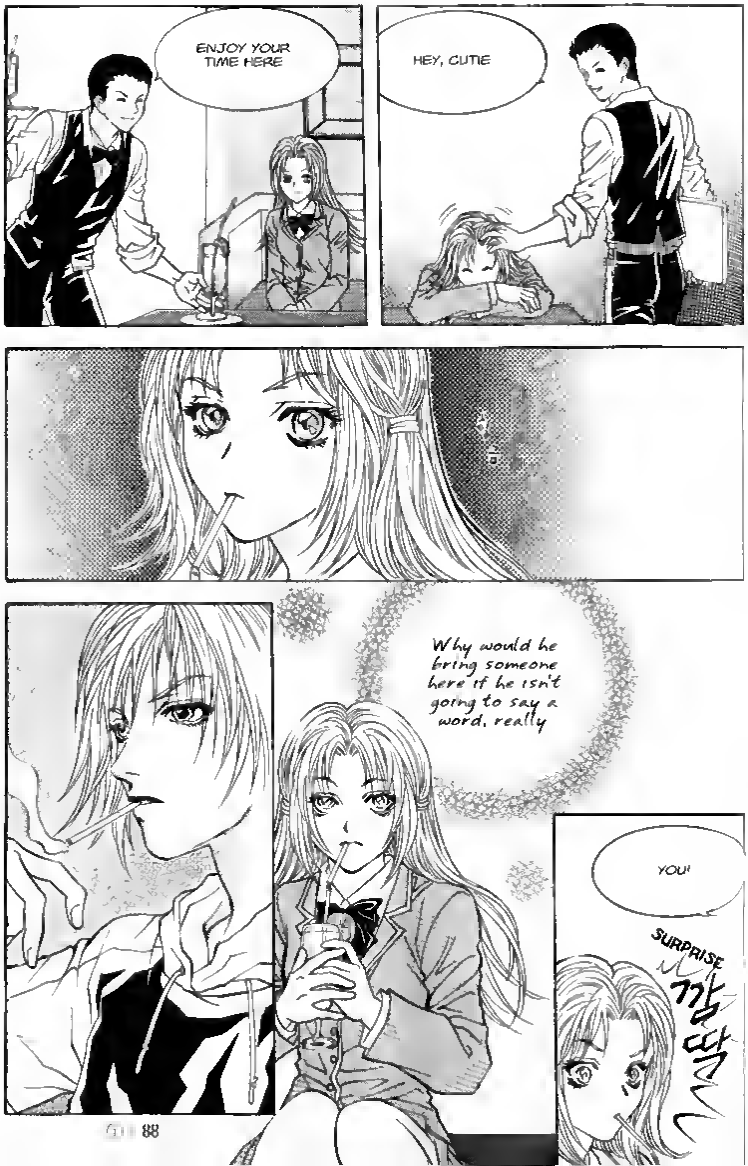
WHO IS THAT PRETTY GIRL WITH YOU?
SUNG-JIN-HYUNG WHERE IS BIN?
SECOND TABLE

LET'S GO
Wah~

HEY BIN

I BROUGHT HER ! DID GOOD, RIGHT?
!
H-HI
SIT

SUNG JIN-HYUNG, THREE WATER-BLUES.
.....
.....
싱글 GRIN
싱글 GRIN
THREE WATER-BLUES COMING.


ENJOY YOUR TIME HERE
HEY, CUTIE
Why would he bring someone here if he isn't going to say a word, really
YOU!
SURPRISE
깜짝

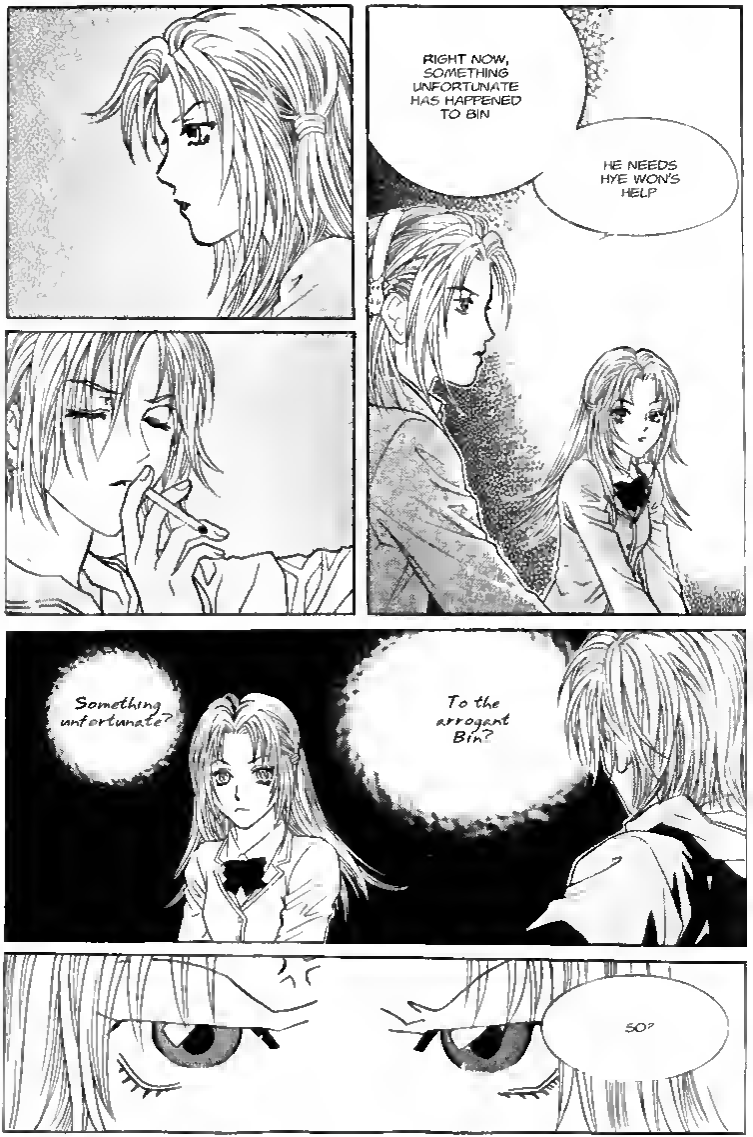
YOU WANT TO BE MY WOMAN?

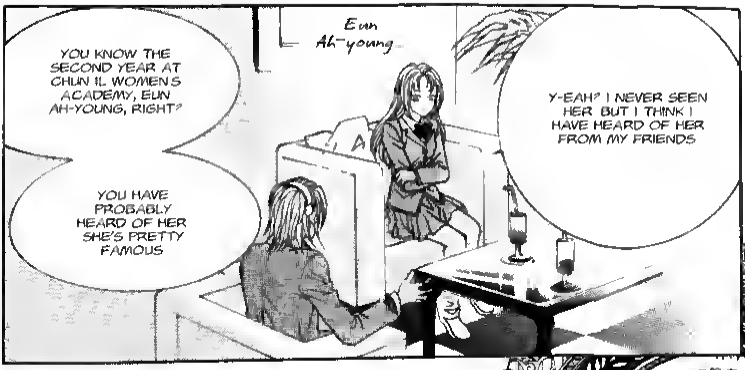
H-HYE-WON, ARE YOU OK?
cough
WHAT... WHAT DID YOU SAY?

I ASKED IF YOU WANT TO BE MY WOMAN
That's too much Hae-yun.
WHAT?

YOU HAVE TO TAKE RESPONSIBILITY FOR THAT KISS
홧
Blush
WELL, THIS IS NOT FOR REAL. ONLY FOR THE TIME BEING.
What?

Jeez, I could have die of shame because of that kiss
And you want me to do what?
And you want me to do what?
CAN I REFUSE IF I DONT WANT TO?
AH, I'LL EXPLAIN THE CIRCUMSTANCE
IT'S OK IF I DO THAT, RIGHT BIN?


RIGHT NOW, SOMETHING UNFORTUNATE HAS HAPPENED TO BIN
HE NEEDS HYE WON'S HELP
Something unfortunate?
To the arrogant Bin?
SO?


YOU KNOW THE SECOND YEAR AT CHUN IL WOMEN'S ACADEMY, EUN AH-YOUNG, RIGHT?
YOU HAVE PROBABLY HEARD OF HER SHE'S PRETTY FAMOUS
Eun Ah-young
Y-EAH? I NEVER SEEN HER BUT I THINK I HAVE HEARD OF HER FROM MY FRIENDS

Chun Il Women's Academy is the best of all women's schools

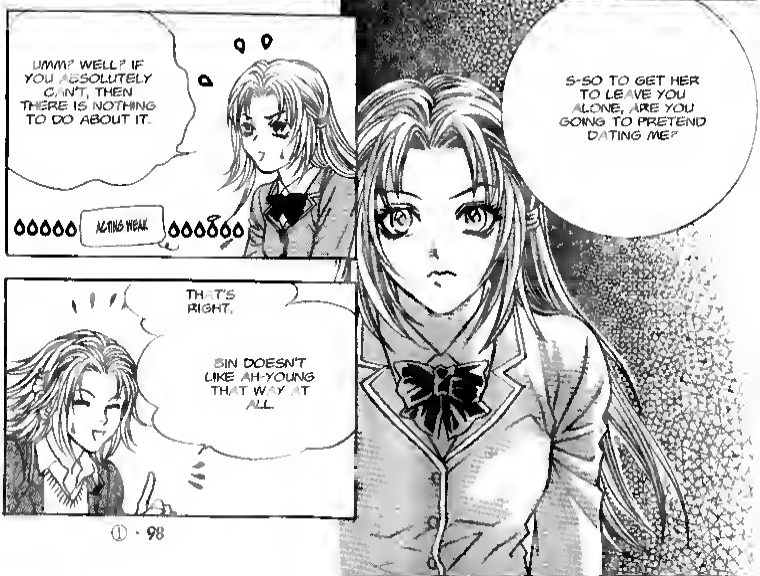
Only young women from families with background and wealth are accepted, so the school lacks nothing and their size is 3 times bigger compared to other schools.

At that school, there is a girl named Eun Ah-young who ranked among the top five beauties in the nation

SO WHAT ABOUT HER?
PROMISE
THAT WHATEVER WE SAY HERE REMAINS A SECRET BETWEEN THE THREE OF US

Don't talk so seriously
MAKES ME WANT TO RUN AWAY
SINCE ASKING HYE-WON'S HELP WAS MY IDEA
AH-YOUNG, BIN, AND I WERE CHILDHOOD FRIENDS.
SINCE OUR FAMILIES WERE CLOSE, WE GREW UP LIKE SIBLINGS.
BUT AS WE GREW OLDER, AH-YOUNG WANTED TO BECOME MORE THAN A FRIEND WITH BIN AND KEPT BOTHERING HIM.
HOW HIGH ARE YOUR STANDARDS?
IF IT'S AH-YOUNG, ISN'T IT OK TO DATE HER?

EEK!


UMM? WELL? IF YOU ABSOLUTELY C,AN'T, THEN THERE IS NOTHING TO DO ABOUT IT.
ACTING WEAK
S-SO TO GET HER TO LEAVE YOU ALONE, ARE YOU GOING TO PRETEND DATING ME?
THAT'S RIGHT.
SIN DOESN'T LIKE AH-YOUNG THAT WAY AT ALL.

YES, THAT'S IT!
I'M BEGGING YOU HYE WON
Somehow opposed
BUT WHY ARE YOU BEGGING ME?
WHAT?
IT'S SUNWOO BIN'S PROBLEM. THEN THE GUY WITH THE PROBLEM SHOULD BE THE ONE ASKING
ISN'T THAT RIGHT?

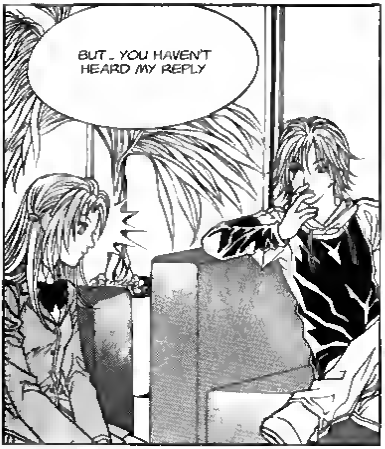
Fantasy 1
크.. 크.. 크..
He'll never do it
FORGET IT
Fantasy 2
BEG? WHO ARE YOU ASKING TO BEG?
SFX. Evil laughter
Then I'll just refuse too...
I'M BEGGING YOU.

WHAT? DID YOU SAY?

I'M-BEG-GING-YOU

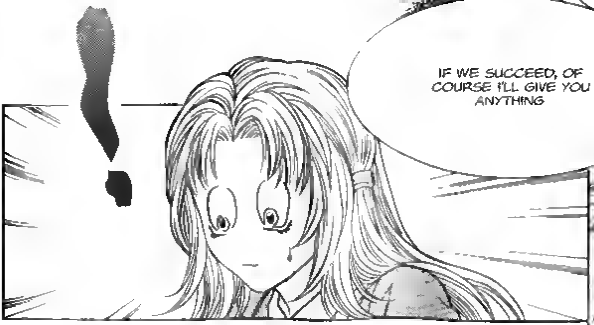
Damn~ If you're like that, then I can't refuse~.
AH..UM..
Well, he's not kneeling, but...
SO, SO WE'RE DONE TALKING?
RIGHT?
BUT WHY ME?
IF IT'S A GIRL, THERE ARE TONS OF GIRLS WHO WOULD DIE FOR THIS CHANCE
NO OTHER GIRL HAD CHALLENGED ME BEFORE

Somehow feels like I've heard wrong
YOU NEED THAT KIND OF GUTS TO TAKE ON AH YOUNG


BUT.. YOU HAVEN'T HEARD MY REPLY

WHAT DO I GET IF WE SUCCEED?

Hye-won, stop it while you're ahead.
I'm scared now.


IF WE SUCCEED, OF COURSE I'LL GIVE YOU ANYTHING
Anything? Muahaha-haha....

Note: She's not thinking dirty thought she's thinking of way to humiliate him.

Why
BURIED
묻혀.
why does it have to be like that?
YOUR ANSWER!
A-ALRIGHT.
Th-this wasn't what I had in mind
CAN'T REFUSE ANYMORE.
IT'S A CONTRACT

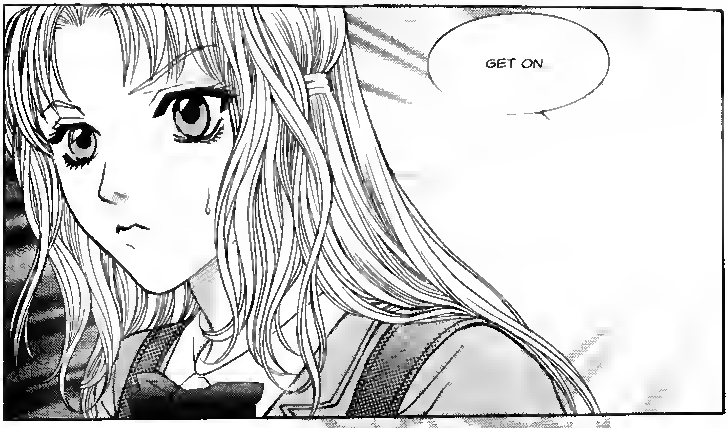
FOR THE COUPLE-HOOD OF SUNWOO BIN AND HAN HYE-WON,
HEY, HEY, LET'S HAVE A TOAST.
Couple
Why is this guy so happy?

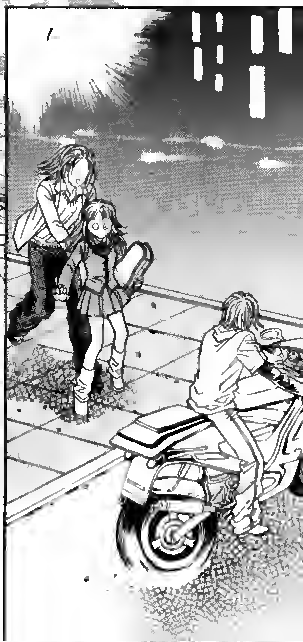
WHAT?
OH, NOTHING
IN THE LIGHT, YOUR HAIR AND EYES LOOK ANGELIC
YOU'RE MIXED BLOOD, RIGHT?
YEAH, MY DAD IS FRENCH.
THAT'S ALSO FATE
BIN IS ALSO MIXED-BLOOD

REALLY?
So his reddish hair and
purplish eyes are because of that
HIS MOTHER IS A RUSSIAN
SHE IS REALLY PRETTY
WOO JOO-IN!
TODAY YOU'RE REALLY TALK-ATIVE?

OH, S-SORRY
I'M REALLY IN A GOOD MOOD, SO I MUST HAVE TALKED TOO MUCH
YOU CAN GO NOW
Dampening someone's spirits is his job
EVEN IF YOU DIDN'T SAY IT, I WANTED TO LEAVE

This guy
He somehow looks sad
I'LL TAKE YOU HOME
IT'S OK A BUS WILL COME BY HERE ANYWAY
BUT STILL..
VROOM


GET ON



This was how Sunwoo
Bin and I became a couple

Do You Want to Try?

1

Credits

Scanner: Unknown
Translator: blackmunji
Proofreader: bcs_skip_beat
Editor: Angel64
2C-er: Sylvie

Brought to you by:

Kyunghee Cha

조은세상

Do You Want to Try?

1

Credits

Scanner: Unknown
Translator: blackmunji
Proofreader: bcs_skip_beat
Editor: Sylvie

Brought to you by:

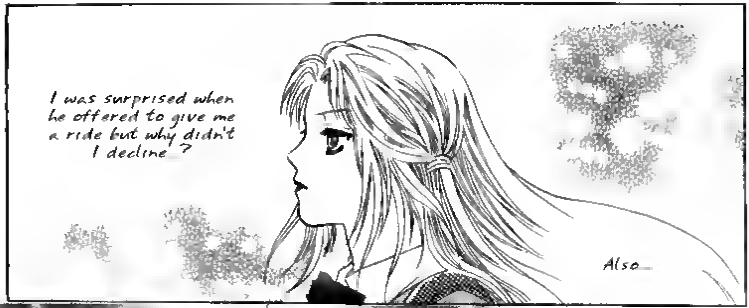
Kyungtee Cha

조은세상

Step Two:
Han Hyewon gets bullied.

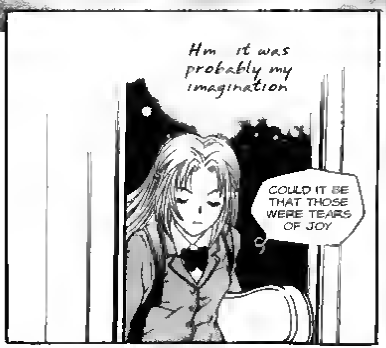
VROOOM

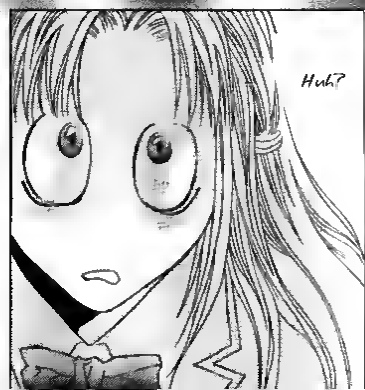
GOOD NIGHT
VROOOOM
Ha. Isn't he supposed to say good night as well?
NO MANNERS~

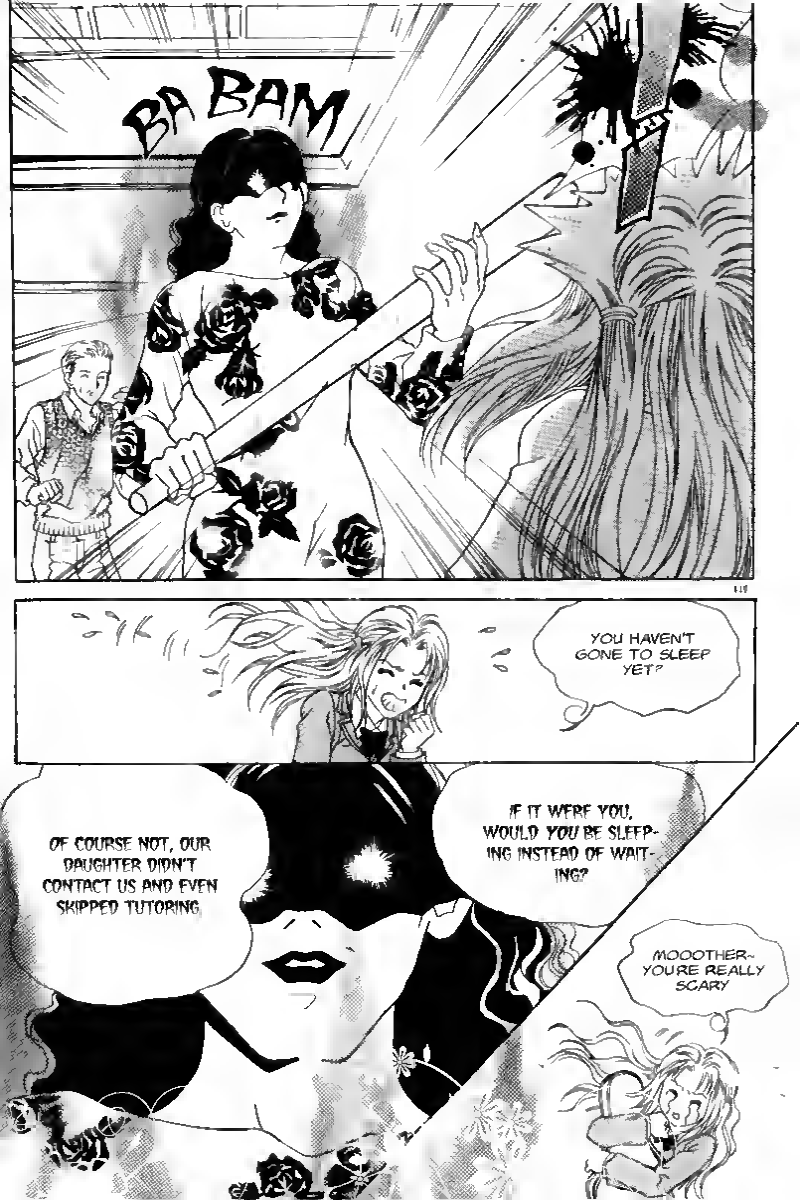

I was surprised when he offered to give me a ride but why didn't I decline?
Also...

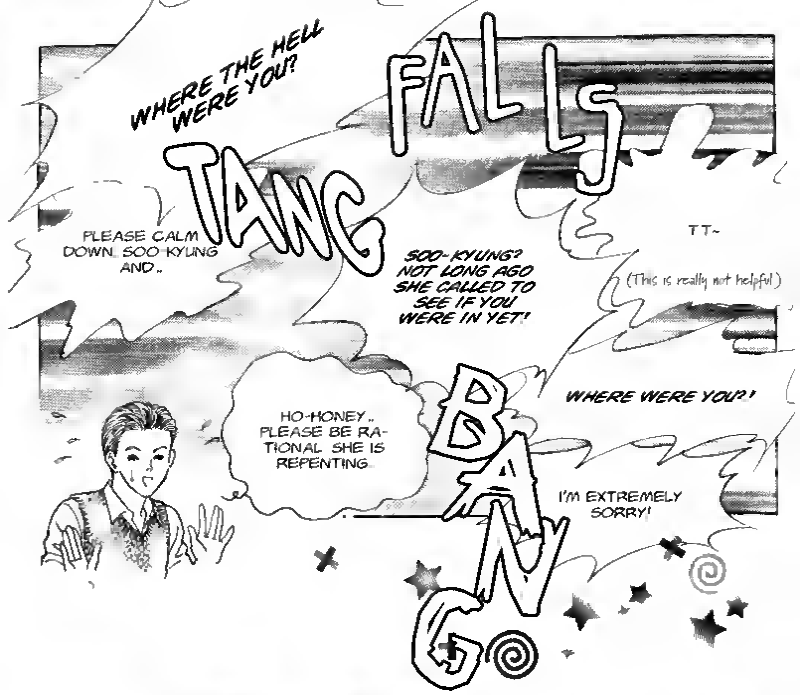
Woo Jo-in continued to wave his hands until we were out of sight

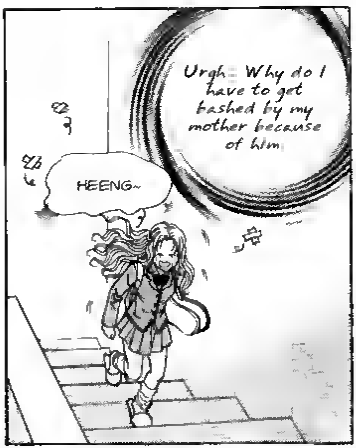
Although he was laughing it seemed like he was crying

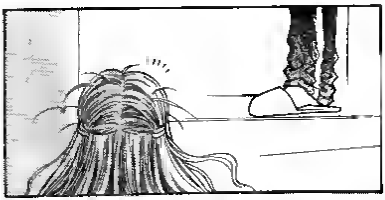

Hm... it was probably my imagination
COULD IT BE THAT THOSE WERE TEARS OF JOY

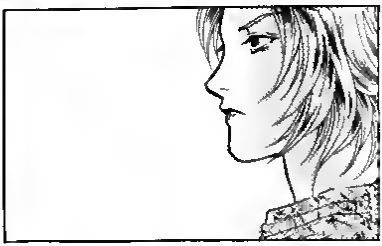

Huh?


BA BAM
YOU HAVEN'T GONE TO SLEEP YET?
IF IT WERE YOU, WOULD *YOU* BE SLEEPING INSTEAD OF WAITING?
OF COURSE NOT, OUR DAUGHTER DIDN'T CONTACT US AND EVEN SKIPPED TUTORING
MOOOTHER~ YOU'RE REALLY SCARY


WHERE THE HELL WERE YOU?
FALLS
TANG
PLEASE CALM DOWN, SOO KYUNG AND..
SOO-KYUNG? NOT LONG AGO SHE CALLED TO SEE IF YOU WERE IN YET!
TT~
(This is really not helpful)
HO-HONEY.. PLEASE BE RATIONAL. SHE IS REPENTING.
BANG
WHERE WERE YOU?!
I'M EXTREMELY SORRY!


Urgh.. Why do I have to get bashed by my mother because of him.
HEENG~





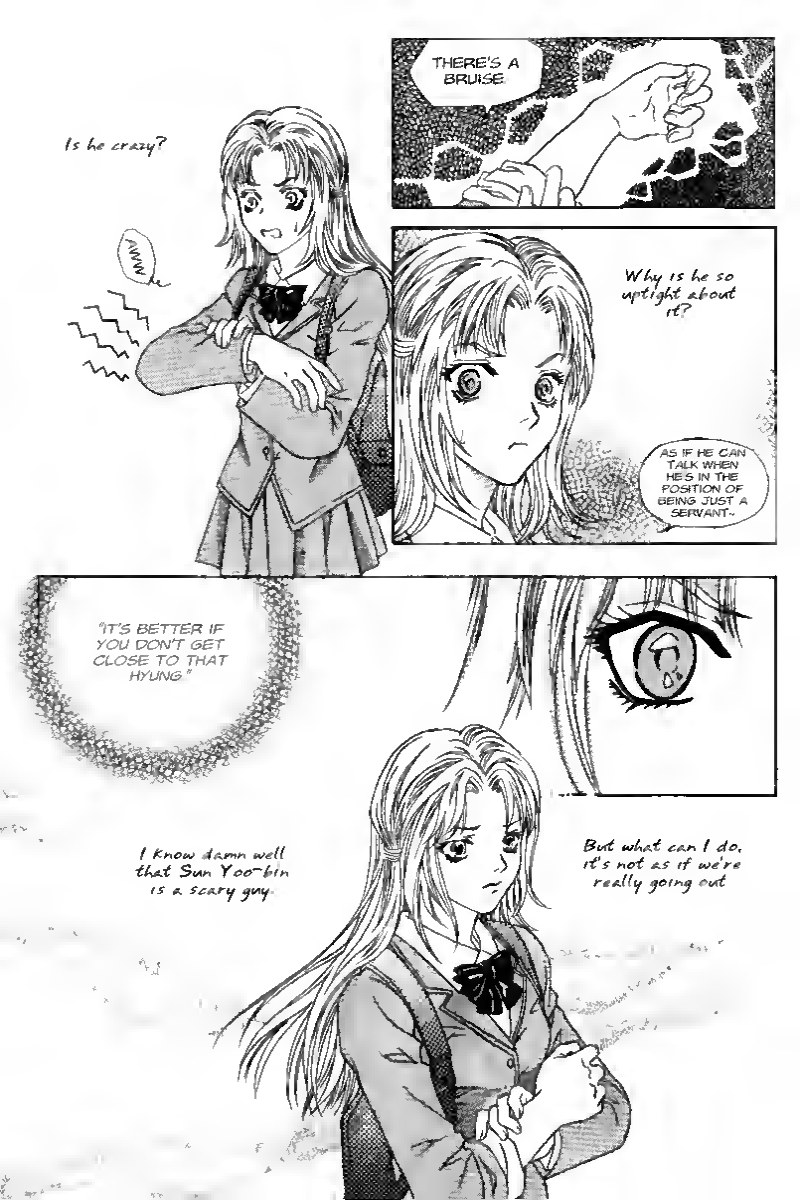
IF YOU'RE GOING TO HAVE A GO AT ME AS WELL, DO IT LATER. I'M REALLY TIRED.
WHY DID BIN HYUNG* TAKE YOU HOME?
*Hyung means older brother. (All males call other males older brother)

DID YOU SEE?
IT... IT JUST TURNED OUT THAT WAY.
I WILL KEEP IT A SECRET THAT YOU ARE A JJANG*, SO KEEP THIS A SECRET AS WELL
*Jjang means best fighter
GRAB
AH!
TAK

Drops
HEY! WHAT DO YOU...
IS IT TRUE THAT YOU KISSED BIN HYUNG?
HEEK
THAT...
THAT WAS A MISTAKE
IT HURTS, SO JUST LET ME GO

ARE YOU GUYS FIGHTING?
IDIOT MOVE IT!
BREAKS LOOSE
WHAT I DO IS NONE OF YOUR BUSINESS!
YOU SHOULD ACT PROPERLY FIRST BEFORE YOU SAY ANY THING

I'M WARNING YOU, IT WOULD BE BEST IF YOU DO NOT GET CLOSE TO HIM.
SLAM
CRAP.

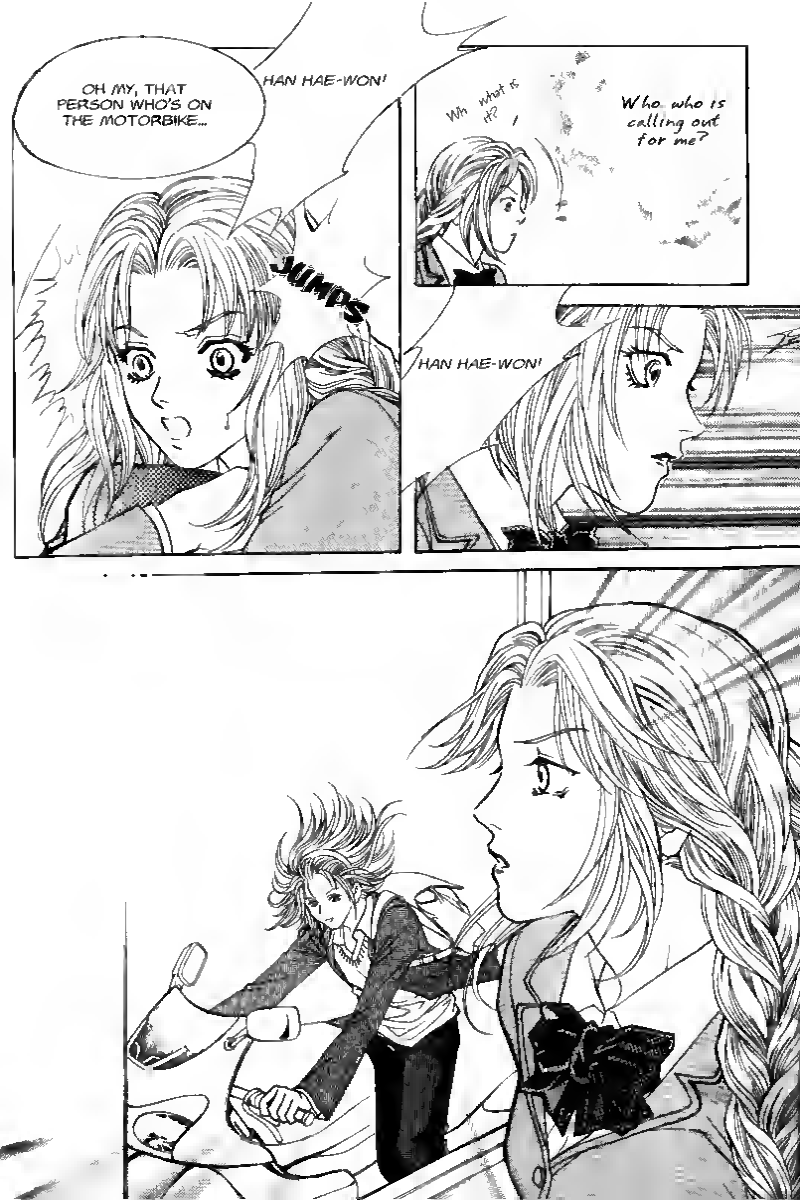

THERE'S A BRUISE.
Is he crazy?
AWW
Why is he so uptight about it?
AS IF HE CAN TALK WHEN HE'S IN THE POSITION OF BEING JUST A SERVANT~
"IT'S BETTER IF YOU DON'T GET CLOSE TO THAT HYUNG."
I know damn well that Sun Yoo-bin is a scary guy.
But what can I do, it's not as if we're really going out

HYE WON!
DO I HAVE TO HIT YOU FOR YOU TO WAKE UP?
WHAT ABOUT YOUNG-BIN?
HE'S ALREADY LEFT.
I'M GOING NOW

I was tossing and turning all night because of 'that' guy, now I feel exhausted.
YAWN
OH MY, IT'S HER SHE'S HAN HYE-WON WHO ATTENDS YAEGO
Hwh?!
OH YES, THAT'S RIGHT, IT'S HAN HYE WON. SHE'S REALLY PHOTOGENIC, ISN'T SHE?
Me?
Urgh~Those girls go to Church Junior High
EUN AH-YOUNG GOT DUMPED BE CAUSE OF HER.
THAT'S WHAT I SAID. SHE'S THE NEW GIRL BIN'S GOING OUT WITH.

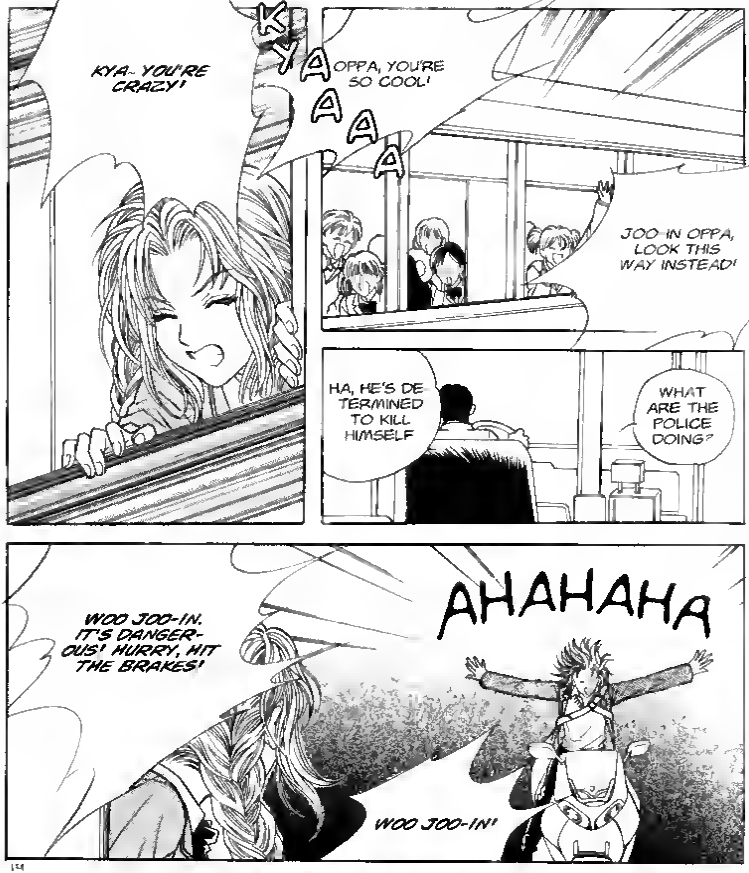
Wait a minute... The rumor about the promise we made last night has already spread out?
URG...
Those boys must have intentionally spread that rumor
This... has already gotten out of hand
IT'S LIKE DATING A STAR.
AH. I FEEL LIKE MY NECK IS ALREADY GETTING STIFF...
EVEN THE KIDS FROM OTHER SCHOOLS KNOW...
KEEEK
BEEP
Wow ♡ there's an empty seat

I should get some rest
WHISPER
WHISPER
IT'S THAT GIRL
SHE'S THE ONE WHO'S GOING OUT WITH BIN?
WHISPER
ARE BIN'S STANDARDS THAT LOW?
WHISPER
WHAT STRATEGY DID SHE USE TO GET BIN?
WHISPER
I'M CURIOUS~
EUN AH-YOUNG MUST BE FURIOUS
WHISPER
Yeah, Say what ever you like I'm strong enough to withstand this
.. WON!
WHAT IS THAT? OUTSIDE..
WHEW

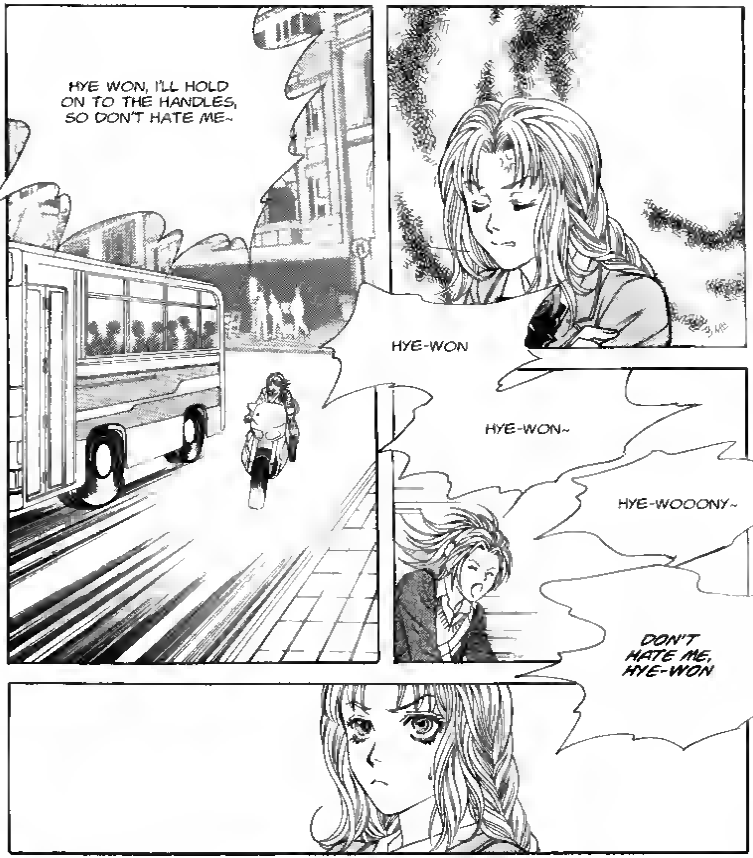

OH MY, THAT PERSON WHO'S ON THE MOTORBIKE...
HAN HAE-WON!
JUMPS
Wh what is it?
Who, who is calling out for me?
HAN HAE-WON!

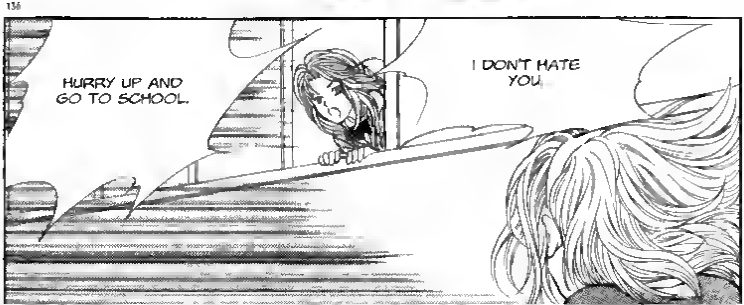
Woo Joo-in!

HEY! WHAT ARE YOU DOING,
WOO JOO-IN?!
YAHOO~ I CAN SEE!


KYA- YOU'RE CRAZY!
KYAAAAA
OPPA, YOU'RE SO COOL!
JOO-IN OPPA, LOOK THIS WAY INSTEAD!
HA, HE'S DETERMINED TO KILL HIMSELF
WHAT ARE THE POLICE DOING?
WOO JOO-IN. IT'S DANGEROUS! HURRY, HIT THE BRAKES!
AHAHAHA
WOO JOO-IN!

HURRY UP AND PRESS THE BRAKES AND HOLD ON THE HANDLES WITH YOUR HANDS! IF NOT, I'M GOING TO BREAK 'IT' OFF!
NOTE: She means break off the daring attempts. the 'it' is ambiguous so others don't know what she means


HYE WON, I'LL HOLD ON TO THE HANDLES, SO DON'T HATE ME~
HYE-WON
HYE-WON~
HYE-WOOONY~
DON'T HATE ME, HYE-WON


HURRY UP AND GO TO SCHOOL.
I DON'T HATE YOU.

REALLY?
I'LL SEND YOU A MESSAGE LATER, SO GO TO SCHOOL QUICKLY!
OKAY! I'LL GO FIRST AND WAIT!
YOU HAVE TO SEND ME A MESSAGE!

These guys won't leave me alone for even a minute...
I'M FORGIVING YOU BECAUSE YOU'RE CUTE.
GOSH, SHE'S SO ANNOYING
THOUGH SHE'S GOING OUT WITH SUN WOO-BIN, SHE'S STILL TRYING TO GET ON TO WOO JOO-IN
WELL, SHE'S GOING OUT WITH THE JJANG, SO I GUESS ALL THE REST ARE AN ADDITION?
Urg
SO... I'M JEALOUS. REALLY
I didn't know it was so difficult to go out with that guy

HAN HYE-WON!
Stop
SOO KYUNG!
Ring at turbo speed
WHAT THE HECK HAPPENED TO YOU?
WHAT DO YOU MEAN?
THE FACT THAT YOU'RE GOING OUT WITH SUN WOO-BIN IS ALL OVER THE INTERNET.
THE WHOLE SCHOOL, NO, THE WHOLE COUNTRY KNOWS THAT YOU'RE GOING OUT WITH HIM

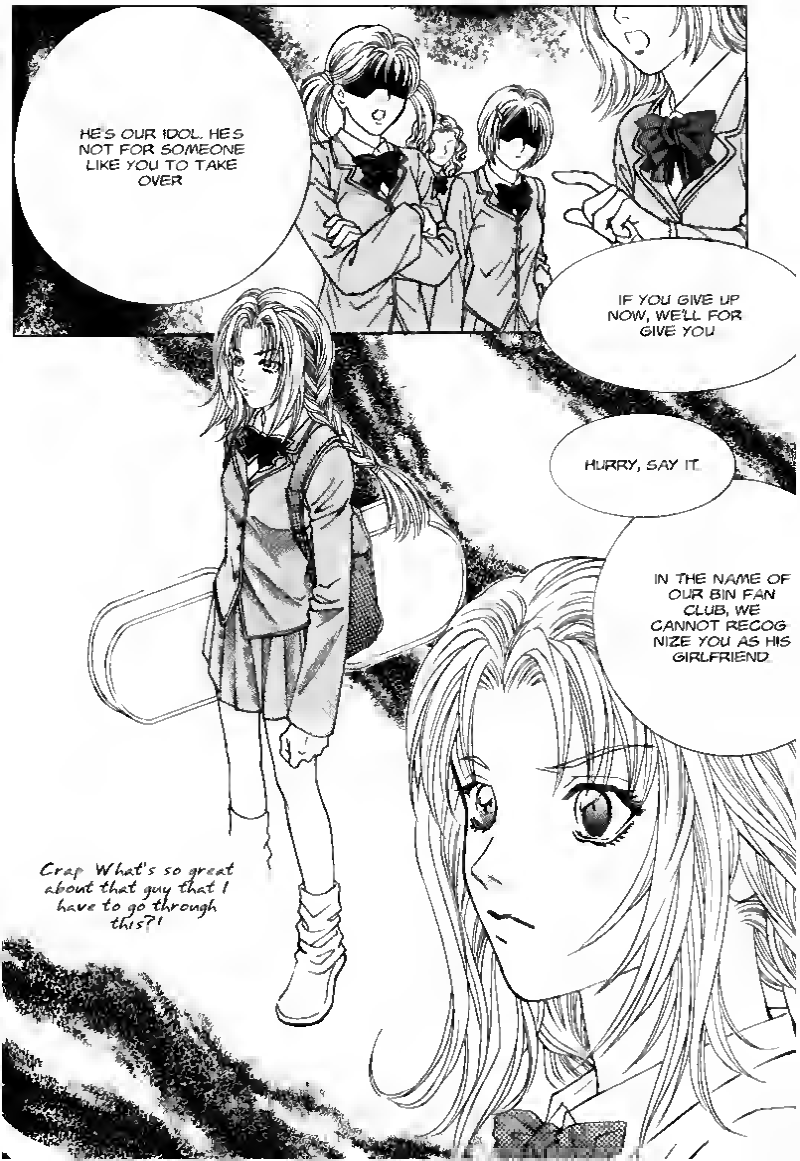
YEAH, IT JUST ENDED UP LIKE THAT.
HEY, WAIT!
I'LL TELL YOU THE DETAILS LATER
I'M A BIT TIRED NOW
NO, IT'S NOT THAT...
WAIT..
YUL!
IT'S THE OLD SHE-DEVIL WHO IS INSPECTING UNIFORMS TODAY.
I WAS GOING SAY THAT WE SHOULD GO THROUGH THE BACK GATE.
YOUR BRIGHT BLONDE HAIR IS BLINDING EVEN SOMEONE WHO IS STANDING SO FAR AWAY FROM YOU!
URG...
All the other teachers understood my situation
It's only that old maiden that has a problem with my blonde hair and blue eyes

DID YOU FORGET THE WARNING I GAVE YOU LAST TIME? IF YOU STAND OUT SO MUCH, THEN DYE YOUR HAIR.
AH. I WILL DO THAT...
IF I SEE THAT YELLOW HAIR AGAIN, I WILL BITE...
NO, I WILL TEAR YOU INTO PIECES, SO ACT ACCORDINGLY.
ANGLE
ANGLE
SHIVER
YES~ YES I WILL DO THAT...
OF COURSE
Seriously, nothing is working out for me
I think I might go insane
Dye my natural hair that's crazy

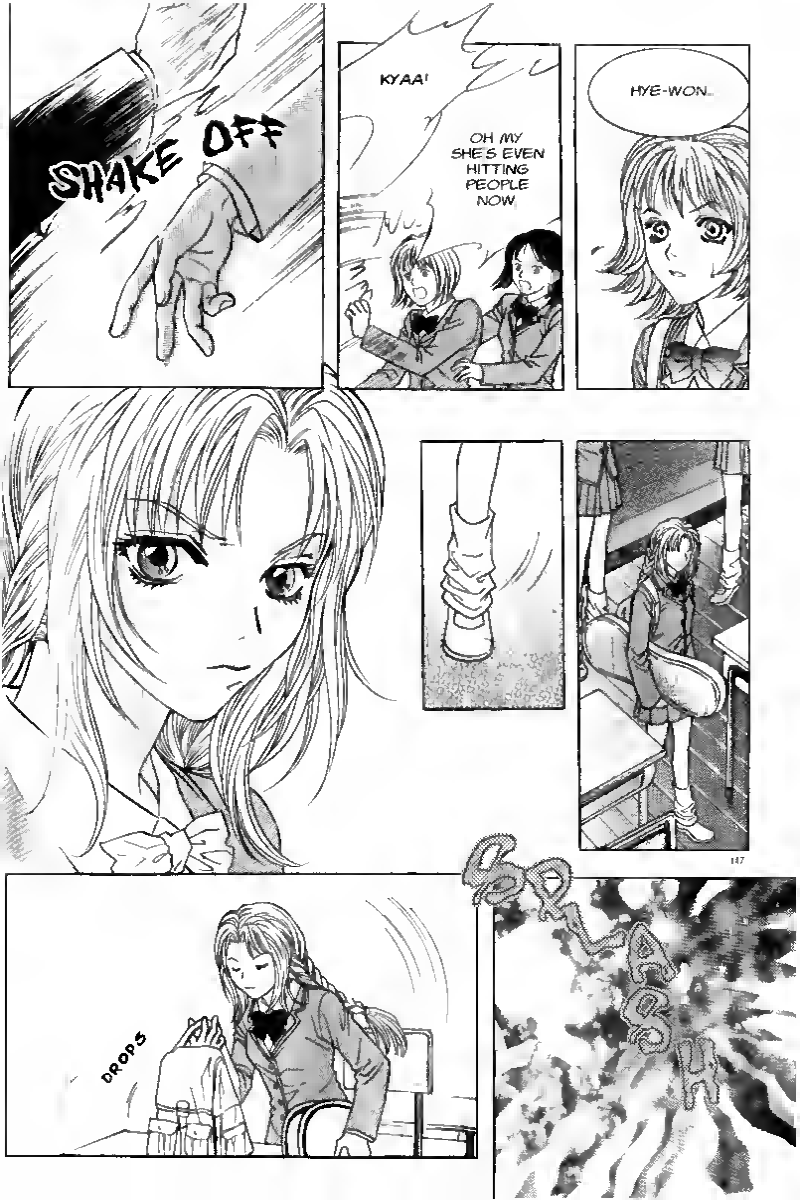
HELLO.
SI LENCE
HUH?

Why are the kids, it can't be
HEY, WHY ARE YOU ACTING THIS WAY
IT'S SCARY
SUN YOO-BIN AND HAN HYEWON ARE GOING OUT!
OH~NO, GIVE HIM BACK!
HES OUR BIN~

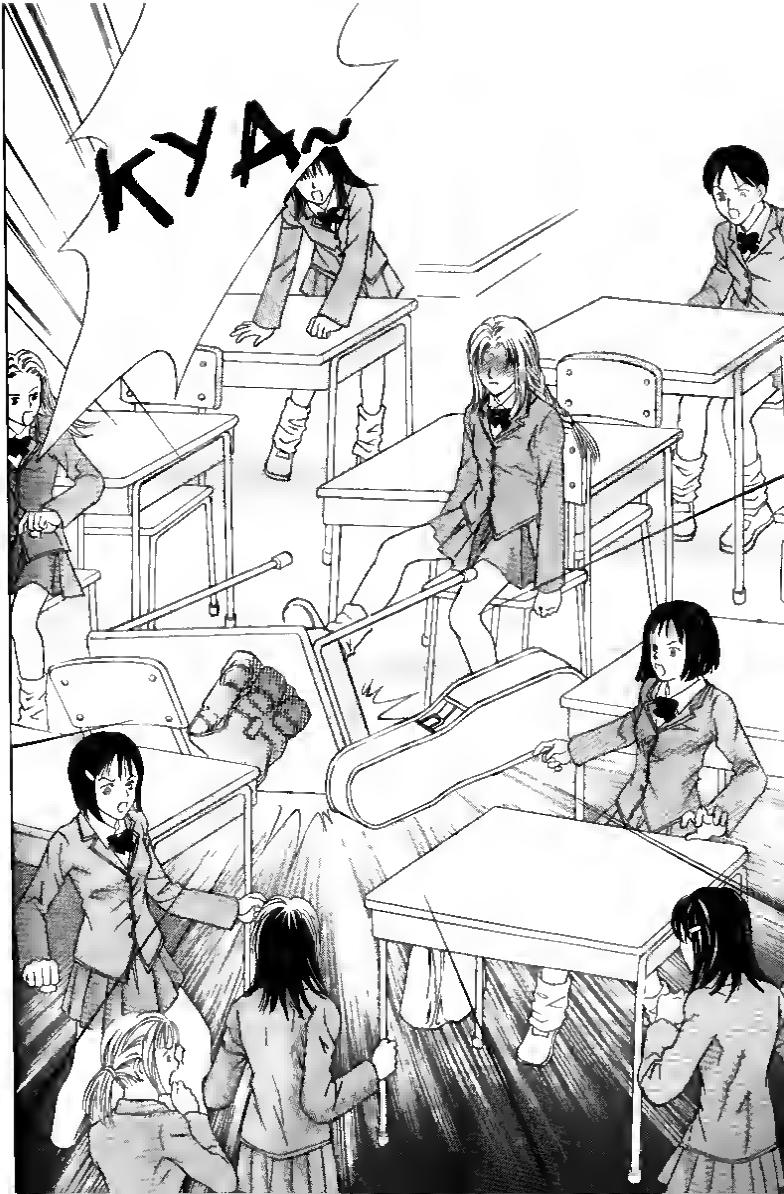
HEY, IS THAT TRUE?
ARE YOU TWO REALLY GOING OUT?
YOU'RE ACTING WITHOUT KNOWING YOUR STATUS.
YOU'RE NOT GOING OUT WITH HIM BECAUSE OF HIS NAME, ARE
HURRY UP AND SAY SOMETHING
IF YOU STILL WANT TO BE OUR FRIEND, THEN YOU HAVE TO GIVE HIM UP.
HEY GUYS, GIVE IT UP


HE'S OUR IDOL. HE'S NOT FOR SOMEONE LIKE YOU TO TAKE OVER
IF YOU GIVE UP NOW, WE'LL FOR GIVE YOU
HURRY, SAY IT.
IN THE NAME OF OUR BIN FAN CLUB, WE CANNOT RECOG NIZE YOU AS HIS GIRLFRIEND.
Crap What's so great about that guy that I have to go through this?!

IN RETURN, IF YOU FAIL, YOU WILL HAVE TO DO WHATEVER I TELL YOU TO.
Urg...
I can't give up just because of this.
I NEARLY FORGOT.
I'll just withhold it a bit more.
HEY, YOU BITCH. HURRY UP AND SAY SOMETHING!
ARE YOU GOING OUT WITH JJANG, ARE YOU IGNORING US OR SOMETHING?!


SHAKE OFF
KYAA!
OH MY SHE'S EVEN HITTING PEOPLE NOW
HYE-WON...
DROPS
CRACK

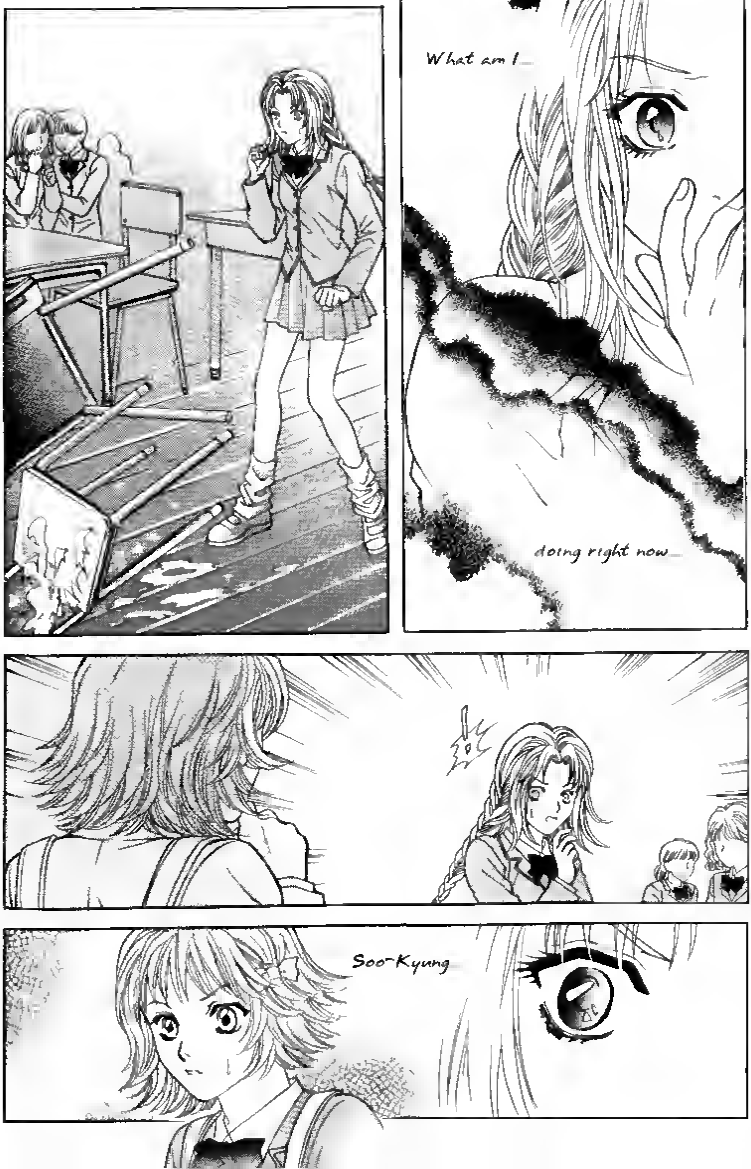
KYAHAHAHA
KONG


KYA~

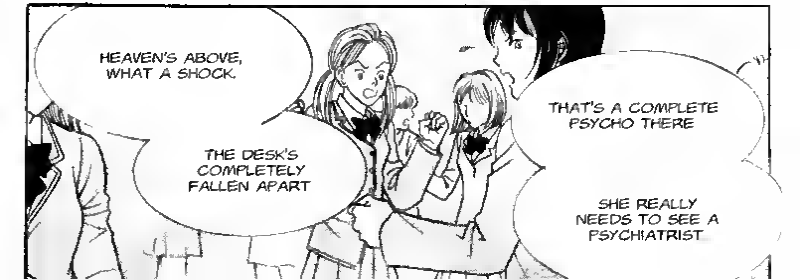
YOU GUYS ARE REALLY LOW, AREN'T YOU

HYE-WON
YEAH, I'M GOING OUT WITH SUN WOO-BIN
THAT GUY ASKED ME OUT!
IF YOU'VE GOT A PROBLEM WITH THAT, SHOULDN'T YOU DISCUSS IT WITH HIM?!

KONG
IS THIS ALL YOU GUYS CAN DO?
KYA, SHE'S CRAZY!
PUFF
HUFF
HUFF


What am I...
doing right now...
Soo-Kyung...

I'm
TURNS


HEAVEN'S ABOVE, WHAT A SHOCK.
THE DESK'S COMPLETELY FALLEN APART
THAT'S A COMPLETE PSYCHO THERE
SHE REALLY NEEDS TO SEE A PSYCHIATRIST

I ORIGINALLY DIDN'T LIKE HER,
SHE'S BEEN HIDING HER PERSONALITY ALL ALONG AND TRICKED US
OH MY...
I WONDER IF BIN KNOWS ABOUT THIS

I've done it again

Soo-kyung will hate me for this.

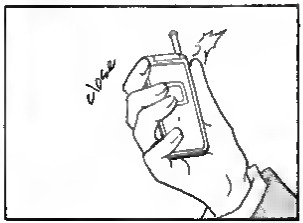
I hate this side of me

Ring
♪
Ring
HELLO?
*T/N: Onni means older sister. It's what all girls call a girl who is older
EUN AH-YOUNG ONNI*?

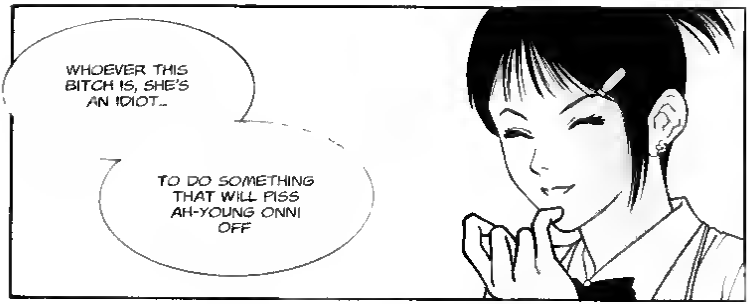
OH MY, ONNI
LONG TIME NO SEE WHAT'S UP? CALLING SOMEONE "LIKE ME"...
THIS IS REALLY SURPRISING
AH, THAT RUMOR?
THAT SUN YOO-BIN AND OUR 2ND YEAR VIOLINIST HAN HYE-WON ARE GOING OUT? OF COURSE I'VE HEARD ABOUT THAT
OF COURSE, I'LL HELP YOU I'M ALSO CURIOUS
WHAT KIND OF GIRL WOULD DARE TO TAKE OVER AH-YOUNG ONNI'S POSSESSIONS.
I WAS REALLY BORED THESE DAYS, THANK YOU FOR GIVING ME SOMETHING INTERESTING TO DO

DON'T WORRY
THE BITCH HAN HYE-WON WILL AUTOMATICALLY GIVE UP ON SUN YOO-BIN
HER BODY WILL BE COMPLETELY COVERED IN WOUNDS

YES, ONNI. I WILL INFORM YOU OF EVERYTHING THAT HAPPENS
YES, ONNI. WE SHOULD GET TOGETHER SOMETIME.

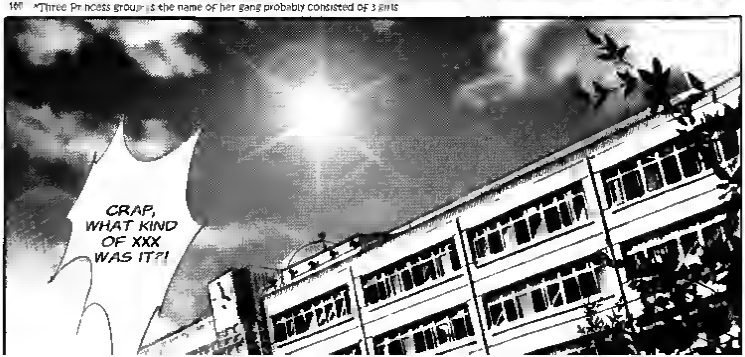

click

EUN AH-YOUNG ONNI MUST BE IN A RUSH.
TO CALL SOMEONE LIKE ME.



OKAY! I HAVE TO START PLANNING HOW TO BRING HAN HYE-WON DOWN
I can do it! I can show her what the Three Princess Group is made out of
HEY JINJU
WHAT IS IT!
YOU JUST STEPPED ON POO.

169 *Three Princess group is the name of her gang probably consisted of 3 girls



To be Continued

Do You Want to try?

Cha, KyungHee

Credits

Volume 01 chapter 02

Licensor, Unknown
Translation, Shuzen
Typesetting, Paola
Edition, Earthsong
QC on, Sylvia

Esthetique

한번 해봐?

http://www.esthetique-realm.net

we need Korean, Japanese, Chinese translators and editors (just like always)

http://www.esthetique-realm.net to apply!